

# NO CESA LA GUERRA DEL I.R.A. CONTRA LOS SOLDADOS BRITANICOS

El terrorismo, además, se extiende por todo el Ulster



BELFAST (Irlanda del Norte).—Soldados británicos armados montan guardia ante un edificio en Shankhill Road, de Belfast, tras la explosión registrada en el mismo. Diecinueve personas que se encontraban en un establecimiento de bebidas instalado en el edificio, resultaron heridas, algunas de gravedad. También sufrieron las consecuencias de la explosión algunos transeúntes.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIÓ). — A pesar de las optimistas declaraciones que la semana pasada hacían ante un grupo de periodistas extranjeros el primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, y el general Tuzo, jefe de las fuerzas británicas estacionadas en el Ulster, sobre la lucha contra el terrorismo, los sucesos de los últimos días, las perspectivas que presentan y las recientes medidas adoptadas permiten deducir que la situación está lejos de llegar a su fin.

# CHINA ROJA: Apertura hacia el «mundo capitalista»

El camino, a través de la cortina de bambú, abierto por las pelotas de ping-pong

El pueblo chino conoce ahora detalles de un gran complot contra Mao en 1967

LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio).—EN LOS MEDIOS POLITICOS OCCIDENTALES SE INTERPRETA COMO UN SIGNO DE FORTALEZA Y CONFIANZA DEL GOBIERNO DE PEKIN LA APERTURA HACIA EL «MUNDO CAPITALISTA», AL QUE HA PERMANECIDO DE ESPALDAS DESDE EL CAOS FRENETICO DE CIENTOS DE MILLONES DE CHINOS EN 1967. DESDE QUE LAS PELOTTAS DE PING-PONG HAN ABIERTO CAMINO A TRAVES DE LA CORTINA DE BAMBÚ, EMPIEZAN A LLEGAR DETALLES DE LO QUE SUCEDIO EN LA CHINA ROJA DURANTE LOS TIEMPOS DE LA REVOLUCION CULTURAL, GRAN PARTE DE LA CUAL ESTUVO FUERA DEL CONTROL DE MAO TSE-TUNG, COMO EL MISMO PRESIDENTE RECONOCIO EN UNA ENTREVISTA RECIENTEMENTE CONCEDIDA AL ESCRITOR EDGAR SNOW.

## EL «MOVIMIENTO 16 DE MAYO»

Hace unos días el periodista australiano Wilfred Burchett «sacaba» de China importante información que revelaba con precisión la maniobra de un grupo de extrema izquierda que, aprovechándose y fomentando los disturbios encabezados por los guardias rojos, pretendían derribar del poder a los actuales líderes que gobiernan desde Pekin. El «Movimiento 16 de Mayo» contaba en sus filas con destacadas figuras de la política china, entre las que destacaban el ex alcalde de Pekin, Peng Chen, y uno de los dirigentes de la «revolución cultural», Keng Chen, y con la colaboración de occidentales enquistados en la vida oficial china, como el misterioso Sidney Rittenberg, quien, al parecer, controlaba la mayor parte de la propaganda exterior del régimen maoísta. La táctica de este grupo extremo (Pasa a la página siguiente)

## ACUERDO MILITAR FRANCO-ESPAÑOL

PARIS. (Efe). — Un acuerdo bilateral de intercambios militares fue firmado ayer en París, por el jefe del Alto Estado Mayor español, teniente general Díez-Alegria y el jefe del Estado Mayor francés, general Miguel Fourquet, según se anunció en medios autorizados. También hoy el teniente general Díez-Alegria visitó al ministro de Defensa, Michel Debré, en el «Hotel de Brienne», residencia privada del ministro. Al término de la visita, el jefe del Alto Estado Mayor español dijo a un redactor de «Efe» que esta visita a Francia y las cordiales entrevistas que he mantenido con el ministro francés de Defensa y con el general Fourquet no constituyen más que un nuevo jalón en las excelentes relaciones que unen a Francia y a España.

## Gran temporal de nieve en Palencia

PALENCIA. (PYRESA).—Toda la parte norte de la provincia de Palencia se halla en estos días bajo los efectos de un fuerte temporal de nieve que alcanza a Carverra de Pisuegra, Aguilar de Campoo y Baruelo de Santullán, completamente cubiertos, así como otros veintidós pueblos del Valle de Pernía, que están a punto de quedar incomunicados, dada la gran cantidad de nieve caída.

## XX reunión cuatripartita sobre Berlín

Ni los más optimistas piensan en soluciones satisfactorias

BONN. (Del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo). — La vigésima reunión cuatripartita sobre Berlín no ha dado gran cosa de sí. Sin embargo, ha debido ser menos hosca y negativa que las diecinueve anteriores, a juzgar por la locuacidad de sus protagonistas, generalmente muy poco expresivos. Aunque los portavoces oficiales no se han salido un milímetro de su línea de discreción habitual y el comunicado se limita a señalar el día 7 de junio como fecha de la próxima reunión, los jefes de las delegaciones soviética, británica, norteamericana y francesa han hecho a la salida de la conferencia declaraciones más bien optimistas. Así, el embajador de los Estados Unidos ha calificado la reunión de «altamente constructiva», y el embajador soviético, de «buen trabajo», mientras que el embajador francés ha afirmado que la negociación ha entrado en una «fase concreta de la que muy bien se podría pasar en poco tiempo a una fase quizá decisiva».

## LA AUSENCIA DEL VETO

De las informaciones recogidas en los alrededores de la conferencia cuatripartita puede deducirse que los embajadores han abordado en la vigésima reunión, cosa que no habían hecho hasta ahora, la discusión concreta de un posible arreglo del problema de los accesos a Berlín, mediante el sistema de comparar las sugerencias avanzadas de una y otra parte, es decir, de la soviética y de la occidental. En la medida en que unos y otros no han bloqueado de entrada la discusión con cuestiones de principio, parece que, efectivamente, puede hablarse de un ligero progreso, ya que en una negociación de este tipo basta la ausencia de un «veto» para que se avance algo. Sin embargo, ni los más optimistas observadores piensan que los negociadores hayan llegado a un punto de coincidencia a partir del cual sea posible imaginar una solución satisfactoria del problema berlinés.

## LA DEMOSTRACION SINDICAL. EL 6 DE JUNIO

MADRID, 25. (Pyresa). — La XIV Demostración Sindical, que debió celebrarse el pasado día 1 de mayo y que fue aplazada a consecuencia del mal tiempo, tendrá lugar el próximo día 6 de junio, coincidiendo con el desfile militar conmemorativo del «Día de la Victoria» y con el mismo programa anunciado en la anterior ocasión. La XIV Demostración Sindical se celebrará como es tradicional, en el Estadio Barriabé, a las ocho y media de la tarde del referido día 6.

EL HIJO ENGENDRADO TIENE UNA PERSONALIDAD INVOLABLE. La madre no tiene el derecho de destruirlo

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—El embarazo no es un asunto privado de la mujer ni es un derecho del que puede disponer a placer», escribe en el diario vaticano «L'Osservatore Romano» el teólogo y moralista franciscano padre Giro Conzatti, contestando a la petición hecha durante estos días por el «Movimiento de Liberación de la Mujer» de legalizar el aborto en Italia. «El embarazo —sigue— es señal de vida de una nueva criatura racional, de un nuevo ser que es su hijo, el cual, aunque sea fisiológicamente dependiente de ella, tiene su indestructible autonomía, su inviolable personalidad.» «Si es un nuevo ser con su personalidad autónoma y sus inviolables derechos —se pregunta el articulista—, ¿cómo puede la madre tomarse el derecho de destruirlo?» «El triste, desolador y absurdo drama está aquí, en el actuar contra seres indefensos e incapaces de defenderse. ¿Es quizás esta crueldad contra los inocentes una conquista, una liberación de la mujer?»

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Edición por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso. VALLADOLID, miércoles 26 de mayo de 1971 — Época V — Año XL — Número 10.166 — Precio: CUATRO Ptas.

## PLAN DE TIERRA DE CAMPOS REUNION DE GOBERNADORES CIVILES EN ZAMORA

Informe sobre las inversiones realizadas

## El Patronato se reunirá en Valladolid, en junio

El Gobierno Civil de Zamora se han reunido ayer don José María Aparicio Arce, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Zamora; don Alberto Ibáñez Trujillo, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Valladolid; don Luis Amalibe Aguilar, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de León; don Miguel Vaquer Salcrt, gobernador civil y jefe provincial, del Movimiento de Palencia; don Rafael del Aguila Góicochea, subcomisario del Plan de Desarrollo; don Lucas Peinado, jefe adjunto del Servicio Central de Planes Provinciales; don Pedro Lorente Martínez, gerente del Plan de Tierra de Campos, y don Carlos Frigueroa Pérez, ingeniero adjunto de la Gerencia del Plan de Tierra de Campos. El objeto de la reunión era mantener un cambio de impresiones sobre asuntos de gran importancia relacionados con el problema para el desarrollo económico y social de la comarca. Entre los asuntos tratados destacan, por su trascendencia, las bases sobre las que se asentará la prórroga del programa que fue solicitada en la última reunión del Patronato, celebrada en Palencia en el mes de febrero. Se conoció el informe presentado por la Gerencia sobre las inversiones públicas realizadas en la comarca durante el primer trimestre del presente año, así como reanudar los informes previos de la distribución de la población en la comarca. (Pasa a la página siguiente)

## HELSINKI Comenzó el Congreso de la Internacional Socialista

Golda Meir elogia el coraje de Sadat

ESTOCOLMO. (Del corresponsal de PYRESA, Modesto de la Iglesia). — Ayer dio comienzo en Helsinki el congreso de la Internacional Socialista. De las noticias llegadas desde la capital finlandesa destacan las declaraciones efectuadas por el líder de la oposición griega en el exilio Andreas Papandreu. Según éste, Dinamarca y Noruega podrían rendir un gran servicio a la causa de Grecia si, en calidad de países miembros de la OTAN, dispusieran su retirada del Pacto Atlántico en el caso de que los Estados Unidos no dejaran de apoyar al Gobierno de Atenas. Papandreu, sin embargo, puntualizaría que tal cosa es poco probable dado que Noruega y Dinamarca no desean arriesgar su pertenencia a dicho pacto militar. Manifiesto, asimismo, su descontento por el hecho de que «la cuestión griega» no haya sido incluida en el orden del día del congreso de Helsinki. Aludió también (Pasa a la página siguiente)

## Gran Cruz de San Hermenegildo



SAN LORENZO DEL ESCORIAL.—El Caudillo, durante el acto de la imposición de la Gran Cruz de San Hermenegildo al auditor general, nuestro convecino don Félix Fernández Tejedor.—(Foto Cifra Gráfica.)

## 500 veces ante el juez por embriaguez

La última fue absuelto para conmemorarlo

LEEDS (Inglaterra). (Efe).—Cuando George Arthur Linstrum, de setenta y tres años, se levantó en la sala de audiencias de Leeds para escuchar su sentencia, el juez James Watson le dijo: «Hoy es una especial ocasión para usted, que ha batido un récord. Es la quinta vez que se presenta ante un tribunal. La acusación ha sido siempre la misma: embriaguez. Creo que hoy lo voy a absolver a usted en atención a la conmemoración.» George, tras agradecer la absolución, dijo: «Mi deseo sería terminar aquí el récord. Pero como puede ver por el mismo, es algo superior a mis fuerzas.» En las quinientas comparecencias ante tribunales de la vida de George no se puede encontrar otra falta que no sea borrachera.

## Muerto por un tren, se le demanda por producir retrasos

BOLZANO (Italia). (Efe-Upi). — La compañía de ferrocarriles del Estado ha presentado hoy una demanda oficial contra Guerrino Cappello, de 29 años, por causar el retraso a dos trenes el 16 de mayo. Cappello murió en aquella fecha cuando pasaba por la vía. El primero de los trenes le alcanzó y murió en el acto.

## Una becerra da leche a los diecisiete días

SANTANDER. (Cifra). — Una becerra de diecisiete días da un cuarto de litro de leche al ser ordeñada. El hecho, asombroso e insólito, tiene lugar en la cuadra de Vicente Delgado Sales, vecino de la villa santanderina de Suanes. La becerri, a los cuatro días de nacer ya daba algo de leche, y ahora, cuando cumple las dos semanas de vida, produce algo más del cuarto de litro.

## Conversaciones Sadat - Podgorny

## Apoyo soviético total a Egipto

EL CAIRO, 26. (Efe-Reuters). — Rusia ha renovado su compromiso de apoyo político, económico y militar para Egipto, informa hoy el diario «Al Ahran». Otra de las conclusiones fue que tanto la URSS como Egipto reiteraron su compromiso de trabajar por la liberación de todos los territorios árabes ocupados por Israel, informa «Al Ahran». de ayer entre el Presidente Anwar Sadat y los dirigentes militares soviéticos, dirigidos por el Presidente Nikolai Podgorny. El rotativo cairota añade que este fue uno de los hechos prominentes derivados de las conversaciones mantenidas en la jornada



# LAS ELECCIONES SINDICALES

Se ha celebrado en toda España la primera fase de las elecciones sindicales. El porcentaje de votantes ha sido altísimo y se ha demostrado con toda evidencia la atención y el interés que los mecanismos del sindicalismo español suscitan entre el mundo del trabajo. Ante la realización de las elecciones, el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, dirigió un mensaje televisado a los españoles en el que exponía los objetivos básicos de la representación sindical. Unos objetivos de negociación, de entendimiento, de concordia social. Señalaba el Ministro cómo era preciso eliminar del sindicalismo toda desnaturalización ideológica que condujera en su seno al enfrentamiento y a la segregación. La fuerza del mundo del trabajo es la unidad, la solidaridad entre sus estamentos y sus planes. Negarse, en suma, a que el mundo del trabajo fuera objeto de las ambiciones políticas nacidas de planteamientos claramente subversivos.

La primera fase de las elecciones ha sido un éxito en toda España. Es ahora preciso que estos nuevos dirigentes sindicales, elegidos por sus compañeros, cuenten con la confianza de aquellos que comparten diariamente el trabajo, el esfuerzo, la esperanza. El primer deber de los nuevos dirigentes es el de adquirir una conciencia clara de que por ningún motivo, bajo ningún pretexto, pueden desvirtuar la trascendencia de su función, atendiendo a incitaciones o maniobras extralaborales. El plano del sindicalismo es bien concreto, pero amplísimo en sus posibilidades. Consiste en la promoción y defensa de los intereses de los trabajadores, técnicos y empresarios, y en concordar esos intereses en un clima de negociación, solidaridad y respeto al bien común del país.

No puede negarse que la representatividad sindical ha sido potenciada y ampliada muy considerablemente en la nueva Ley. Y que esa representatividad, nacida de la empresa y proyectada hacia las esferas más altas del orden político y jurídico, ha de ser completada con el ejercicio sistemático de la participación. El sindicalismo histórico era un sindicalismo estrictamente reivindicativo; era por tanto, también, un sindicalismo de enfrentamiento y de lucha. Hoy, en el contexto de una sociedad recientemente renovada en sus opciones técnicas, continuamente enriquecida por la aparición de nuevas fuentes de riqueza y por nuevas fórmulas de convivencia, se hace precisa la imagen de un sindicalismo dialogante, abierto y preocupado por la participación. Por una participación que no significa la renuncia a defender los intereses legítimos, sino que implica el compromiso con el bien común y la colaboración leal, constructiva, edificante, entre el mundo del trabajo, el mundo de la planificación económica y el plano de la autoridad y el poder. A esos fines la colaboración, de entendimiento, de negociación, han de servir con eficacia y buen ánimo los nuevos dirigentes que acaban de ser designados por sus compañeros en ese mundo decisivo y trascendental que es la empresa.

# NO CESA LA GUERRA...

(Viene de la página anterior)

Por orden de la superioridad, los soldados deberán vestir chalecos antibalas; ninguno de ellos podrá ir solo por las calles, ni en actos de servicio ni de paseo; les han sido limitadas las visitas a las tiendas y a las tabernas; los "jeeps" con tropas circularán en parejas para protegerse contra las emboscadas, y los puestos de mayor peligrosidad han sido reforzados. Anteayer, por primera vez en muchos meses, la Policía llevaba armas. El lunes volaba por los aires una taberna y diecinueve personas resultaban heridas. El domingo, varios policías escapaban milagrosamente a un atentado "estilo Chicago". El sábado, un soldado resultaba muerto y otro gravemente herido, y tres días antes, un miembro del IRA caía bajo las balas de los soldados, que repelían un ataque.

## NO HAY LOCALIZACION

Esta situación queda muy lejos del optimismo del casi recién estrenado Gobierno del Norte de Irlanda y del general Tuzo, a quienes la regresión de los disturbios durante unos meses les hizo concebir falsas esperanzas, suponiendo que los conflictos habían quedado localizados y reducidos. "Todos los disturbios del Ulster tienen lugar en Belfast y en Londonderry, en tan pequeñas áreas que se puede decir que la zona peligrosa en toda la región no es superior a una milla cuadrada", nos informaba el general Tuzo en su cuartel general.

## LA VIEJA LUCHA ANTI-BRITANICA

Para las autoridades británicas, la lucha en el Ulster se reduce a los barrios de Shankill Road, Cramlin Road y Falls Road, en Belfast, y a Bogside en Londonderry; pero la realidad está demostrando que el terrorismo del IRA se extiende por toda la capital del Ulster e incluso por ciertas zonas fronterizas con el Sur. En cualquier parte de Belfast es fácil encontrar casas incendiadas, edificios derruidos y puertas tapiadas. Las huellas de la violencia no están sólo en los pauperísimos barrios católicos o protestantes, sino también en el centro de la urbe, en las zonas modernas. Como una prueba de la presencia de los terroristas del Ejército Republicano Irlandés en el "otro" conflicto del Ulster, en el que está por encima, aunque en contacto con el que enfrenta entre sí a católicos y protestantes y a católicos y protes-

# Plan de Tierra de Campos

(Viene de la página anterior)

En este sentido se conoció el estado de los estudios de evaluación de las acciones ejecutadas y cuyas conclusiones servirán de base para las que en el futuro se ejecuten. Dicho estudio quedará concluido en los primeros días de junio.

Las ayudas que el Servicio Central de Planes Provinciales concede a los Municipios para obras de carácter comunitario, ocupan la atención de los asistentes desde el punto de vista de unificar criterios y amarr esfuerzos a la vez que agilizar los trámites y ayudas necesarias.

Por último se tocarán los temas que se debatirán en la próxima reunión del Patronato, que se celebrará en Valladolid, probablemente en junio, en momento de tanta trascendencia e importancia, como son los que preceden a la preparación de la prorroga del programa.

# CARRILLO BUSCA APOYO CONTRA LISTER

## En medio del hermético silencio de Moscú

### El Kremlin quiere desembarazarse de «La Pasiónaria»

## El Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento visita «Hierro»

BILBAO, 26. (PYRESA). — Don Manuel Salvador Morales, secretario nacional de Prensa y Radio del Movimiento, visitó a mediados de hoy el diario "Hierro". Fue recibido por el Director, Administrador y Redacción del diario, con los que dialogó ampliamente sobre los problemas, aspiraciones e inquietudes del diario vespertino de la Prensa del Movimiento en Bilbao.

A continuación el señor Salvador Morales emprendió viaje de regreso a Madrid.

## El encierro en la Catedral de Bayona

### Varios separatistas no quieren ir al hospital

BAYONA. (PYRESA). — Varios de los 40 separatistas vascos que, desde hace días, llevan a cabo una huelga de hambre encerrados en la Catedral de Bayona, se niegan a ser trasladados a un hospital.

Los huelguistas, que protestan por la decisión del ministro francés del Interior de prohibir la residencia en los departamentos fronterizos con España a los dirigentes separatistas Monzón, Emparanza y Arregui, toman únicamente agua mineral.

La Policía francesa realiza todos los días una breve visita a la Catedral para controlar la situación. Hasta ahora no se han registrado incidentes y los oficios religiosos se realizan con toda normalidad.

Telefóro Monzón, que cuenta sesenta y siete años, continúa internado en un hospital.

ROMA. (Efe). — La facción comunista de Santiago Carrillo prosigue su peregrinaje a través de los partidos comunistas europeos, en busca de apoyo contra el grupo encabezado por Lister, que recientemente provocó una espectacular ruptura en el seno del P. C. E. Santiago Carrillo se ha entrevistado con el secretario general del P. C. I., Luigi Longo.

"L'Unità", órgano del Partido Comunista Italiano, publica un breve comunicado del encuentro en el que también ha participado Antonio, a quien los comunistas españoles exiliados en la Unión Soviética acusaron de ser el responsable de la liquidación del marido de "La Pasiónaria", con la que antes mantenía estrechas relaciones. El comunicado del encuentro dice que Carrillo y Longo, a quienes los comunistas italianos y españoles, al tiempo que se confirma "el robustecimiento de los lazos de solidaridad, amistad y estima recíprocas".

En los medios comunistas italianos se afirma que la visita de Carrillo, a pocos días de la realizada a Yugoslavia, se inscribe en el esfuerzo desesperado que Santiago Carrillo y su grupo realizan por aislar la facción de Lister, cuya agresividad se ha hecho notar y ha logrado ganar importantes apoyos en el seno de algunos partidos comunistas occidentales. El choque entre los comunistas españoles que se produjo la semana pasada en el Congreso Mundial de la Paz, celebrado en Budapest, concluyó en desventaja para el grupo carrillista.

Pero lo que acaso preocupa más a la minoría agrupada en torno a Carrillo y "La Pasiónaria" —se dice en los círculos comunistas de Roma— sea el silencio hermético que sobre esta enconada lucha interna se guarda en Moscú. Santiago Carrillo teme que la Unión Soviética pueda esconder determinados simpatías hacia el grupo de Lister y hasta que haya favorecido indirectamente la escisión. En las altas esferas del P. C. I. no se desconoce, en efecto, que desde hace años el Kremlin busca la manera de desembarazarse de "La Pasiónaria", a la que considera absolutamente desfasada del proceso evolutivo del movimiento comunista. De otra parte, se cree saber que en Moscú consideran a Carrillo demasiado acomodaticio y personalista.

La visita a Italia de Carrillo forma parte de la campaña emprendida por el grupo carrillista para hacer ver a la Unión Soviética que cuentan en los partidos comunistas occidentales con mayor audiencia que la facción de Lister y recobrar así el favor de Moscú.

# "España vive de los puntos programáticos de la Falange"

## Tomás Borrás presentó su obra «Ramiro Ledesma Ramos»

MADRID. (PYRESA). — "Es indudable que España vive de los puntos programáticos de la Falange. Me pregunto qué hubiera podido ofrecerse a los españoles como alimento espiritual y fórmula de porvenir sin el programa de la Falange" ha dicho el proscrito, novelista y biógrafo don Tomás Borrás, al presentar, en este "Martes de la Editora Nacional", su obra "Ramiro Ledesma Ramos".

Como de costumbre abrió la sesión don José Hierro, quien dijo del escritor que es "uno de los pocos españoles dedicados únicamente a la literatura".

El autor dijo, entre otras cosas: "He querido rescatar del polvo de las hemerotecas y de los archivos ese otro siglo de oro español que va desde 1905 a 1936, y por eso he buscado el modo de hacer la biografía de Ramiro Ledesma de primera mano, sin falsas sillitas. Precisamente por eso —añadió— me ha costado mucho tiempo y mucho trabajo, tanto, que me faltan fuerzas para acometer la biografía de Julio Ruiz de Alda. Ramiro Ledesma —continuó Borrás— se presenta con autenticidad, dramatismo y mala suerte en una época de la historia de España, quizá la más importante desde la de Isabel I de Castilla. Su vida es trasunto de los hombres que figuran en los romances del cerco de Zamora".

Por su parte, don Juan Aparicio, ex director general de Prensa, señaló: "No vengo a hacer ni de abogado del diablo ni de crítico, porque, como buen periodista, me sé de memoria uno de los capítulos de Ramiro, dedicado a glosar la inutilidad de la crítica".

Se refirió el señor Aparicio a Ramón Serrano Súñer, primero que se ocupó de las obras de Ledesma Ramos; a Ernesto Giménez Caballero, y a Manuel Valdés Larrañaga, vicesecretario general del Movimiento, que ostentaba la representación del ministro, don Torcuato Fernández-Miranda.

"Tomás Borrás —dijo— ha hecho un trabajo impecable; algunos de nosotros aquí presentes, y quizá algún otro, hubiéramos debido escribir cada una esa biografía de Ramiro".

# LABOLSA TONICA SIMILAR

MADRID, 26. (PYRESA). — La segunda sesión de la semana se ha desarrollado de forma muy parecida a la primera; es decir, con buena disposición compradora y cierto retraimiento en los volúmenes de papel. Fueron 27 las mejoras, 17 las repeticiones y también 17 los cambios en retroceso. En el correo bancario de las 11 mejoras registradas destaca la plusvalía de 10 enteros conseguida por el Banco de Bilbao, valor que, en lo que lleva de semana, se ha situado veinte puntos por encima de precedente semanal. Banesto, Exterior, Fomento, General, Ibérico, López Quesada, Mercantil, Popular, Rural y Vizcaya, fueron los restantes valores en alza.

Central constituyó la excepción negativa. En el correo eléctrico, los resultados han sido ligeramente inferiores a los de ayer. Hubo cinco mejoras y cuatro repeticiones, frente a tres bajas de escasa cuantía. En el resto del mercado, el resumen se consigue citando la buena disposición de alimentación, teléfonos y transportes, la tónica irregular de monopolios, construcción e inmobiliarias y siderometalúrgicas y el predominio negativo de industrias químicas, navales y comercio. Por último, Fénix no operó por falta de papel. Por colores, en el bancario avanzaron Bilbao, 10; Vizcaya, 5; Banesto, 4; Exterior, Ibérico y Rural, 3; Fomento y López Quesada, 2, y General, Mercantil y Popular, 1. Repitieron cambio Bankunion, Hispano,

Santander, Urquijo y Valencia, mientras Central retrocedía dos puntos.

En eléctricas mejoraron Cantabria, 2; Iberduero, 3; Cantábrico y Sevilla, 1, y Reunidas 0,75. Repitieron las grandes de Fecsa, Fenosa, Leonésas y Viesgo, y bajaron Fecsa pequeñas, 2; Hidrola, 1,50, y Unión Eléctrica, 0,50.

En alimentación, Azucarera sube 3; mediano punto ganó Agula, y Ebro repitió.

En mineras, Pelguera repitió su anterior valoración.

En monopolios, Campsa subió medio entero, Tabacalera bajó 3 y medio.

En construcción e inmobiliarias, avanzaron Vallehermoso 3; Inmobiliaria Metro, 2, e Hidrocivil, 1. Las bajas afectaron a Dragados, 5; Portland Valdearivas, 3, y Urbis, 1.

En industrias químicas mejoró medio entero energías, mientras perdía 5 puntos Explosivos y 4 Española de Petróleos.

En siderometalúrgicas los avances correspondieron a Seat, 3, y Santa Bárbara, 3. Las repeticiones se anotaron en Finanzauto, Materias, Fasa y nueva Montaña. Las bajas a Finanzauto y servicios, 4; Auxiliar, 3, y Santa Ana, 2.

Del resto de los valores tratados en el transcurso de la sesión quedan por señalar las mejoras de Metro, 2,50; Telefónica, 0,50, y la pérdida de 3 puntos de Galerías.

# Récord de un "tragón" español

## Treinta kilos de comida y diez litros de bebida en una noche

SEVILLA. (Cifra). — Quince kilos de plátanos, cuatro pollos, un kilo de tocino, cuatro kilos de pan, cinco de jamón y salchichón, seis tabletas de chocolate y tres cajas de galletas surtidas (todo ello mezclado con ocho litros de cerveza, dos de vino, café y leche, se comió en el transcurso de una noche, para ganar una apuesta, Prudencio Rubiano Márquez de cuarenta y nueve años, trabajador del campo y vecino de la localidad sevillana de Sanpedro.

En total, más de 30 kilogramos de comestibles y más de diez litros de bebidas. Prudencio se acreditó seguramente como el mayor "gantagrúel" del país.

Prudencio cruzó (en varios vecinos de su pueblo —que se alza junto a las ruinas de la Itálica romana— la apuesta de que era capaz de comerse de una sentada quince kilos de plátanos "fatu ralmente nadie se lo creyó. Y uno de los apostantes aseguró: "Si te comes los quince kilos de plátanos, yo te lo pago". Así las cosas, se concertó día y hora para el banquete. Y a finales de la pasada semana —según se ha sabido ayer— Prudencio se reunió con sus amigos en un bar "La cabaña", de las afueras de Sanpedro. Estaba empezando la noche.

Prudencio se situó ante la pila de plátanos que había sido preparada. Comenzó su "trabajo" sin rechistar. A la hora de haber comido, el robusto campesino había dado cuenta de los quince kilos de plátanos, adobados con dos litros de cerveza.

Luego, cargó, sobre la marcha, otra apuesta que posiblemente constituya un récord en España (en Andalucía, por supuestos) Una vez que los plátanos le abrieron el apetito, Prudencio dijo a los reunidos que estaba dispuesto a seguir comiendo toda la noche, hasta que amaneciera, siempre que le pagaran el gasto. De nuevo el reto y también la aceptación. Nadie creía que fuera posible. Pero Prudencio fue picando comida. Primero un kilo de tocino con dos hogazas de pan y mucha cerveza. Después, cuatro pollos, más pan, cerveza y vino. Despacio, pero sin pausa, Prudencio picó después cinco kilos entre jamón y salchichón, con otros dos hogazas de pan, cerveza y vino. Pese a su buena voluntad, seguía siendo de noche, y Prudencio, a punto de perder la apuesta, requirió entonces seis tabletas de chocolate y tres cajas de galletas.

Entonces, sí. Entonces comenzó a amanecer. Y ante el asombro de todos, pidió un plátano de postre y un café.

# EL CUARTO VIAJE DE MARCO POLO

## EL GOBIERNO ITALIANO ACELERA SUS RELACIONES CON LA CHINA ROJA

### Una delegación china visitará Roma

ROMA. (Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — El Gobierno italiano está pisando el acelerador en sus relaciones con la República Popular China. Hace poco más de cinco meses, que reconoció oficialmente al Gobierno de Mao-Tsé-Tung y son ya innumerables las iniciativas encaminadas a dar aspectos concretos a ese puente ideal tendido por la diplomacia entre Roma y Pekín.

El paso más importante es el que acaba de dar la misión italiana presidida por el ministro socialista de Comercio Exterior, a punto de volver de Pekín, donde a lo largo de cinco días de negociaciones ha estipulado un acuerdo comercial y ha establecido puntos fundamentales para el futuro de las relaciones económicas entre ambos países. Próximamente, el ministro de Comercio Exterior chino visitará Italia a la cabeza de una delegación de funcionarios de la República Popular China, correspondiendo al viaje de la misión italiana en China integrada por cincuenta y seis personas.

socialista de Comercio Exterior, a punto de volver de Pekín, donde a lo largo de cinco días de negociaciones ha estipulado un acuerdo comercial y ha establecido puntos fundamentales para el futuro de las relaciones económicas entre ambos países. Próximamente, el ministro de Comercio Exterior chino visitará Italia a la cabeza de una delegación de funcionarios de la República Popular China, correspondiendo al viaje de la misión italiana en China integrada por cincuenta y seis personas.

## RECEPCION DE CHU-EN-LAI

bién por el Presidente de la República, el socialdemócrata Saragat, y por el jefe del Gobierno, el democristiano Colombo. Chu-En-Lai recordó con breves palabras a la enigmática figura del difunto fundador del ENI (la Entidad Nacional de Hidrocarburos), ingeniero Enrico Mattei, relacionado con el tercer mundo. "Es una lástima que haya muerto", afirmó el Primer Ministro chino.

## COLABORACION CHINO-EUROPEA

La referencia a la postura china contraria al control mundial de dos superpotencias, iba acompañada en las palabras de Chu-En-Lai, de un concreto interés hacia los esfuerzos que se están realizando a favor de la unidad europea. Por otra parte, Roma, muy convencida en este momento de la necesidad vital de avanzar sin demora por el camino de la integración económica y política de Europa, quiere —según dijo el ministro Zagari— que este contacto entre Italia y China exprese la voz de toda la comunidad europea, con la cual es de esperar que China pueda extender cada vez más sus relaciones amistosas y de colaboración.

## IGUALDAD ENTRE LOS PAISES

No podía faltar el recuerdo del explorador y comerciante veneciano que reveló a la Europa de la Edad Media la existencia concreta del fabuloso imperio chino. «Italia —comentó Chu-En-Lai— tiene seguida a la memoria el nombre de Marco Polo y de su viaje a China, pero estos son acontecimientos de hace setecientos años. Ahora hay un hecho nuevo: la apertura de relaciones diplomáticas entre nuestros dos países. Dos países que opinan que todos los pueblos del mundo, grandes o pequeños, son iguales. Nosotros, los chinos, no creemos que sea justo que una o dos superpotencias se repartan el

## Intento de secuestro de un avión

REDMOND (Oregón, EE. UU.), 26. (Efe-Upi). — Un individuo intentó secuestrar anoche un bimotor de la «Air West» cuando se encontraba estacionado en una pista del aeropuerto de Redmond.

# CHINA ROJA CRONICA DE ESTOCOLMO

(Viene de la página anterior)

nista tendía a aislar a Mao en su propio poder, separándolo completamente del partido comunista y de los asuntos de Estado y desembarazarse del primer ministro, Chu En Lai, y del peligroso e influyente lugarteniente del Presidente, Lin Biao. Una vez eliminados los tres hombres en los que se asienta el régimen chino, el camino hacia el poder quedaba despejado para el "Movimiento 16 de Mayo" —un grupo de izquierda tan radical que dejaba en ridículo las más avanzadas teorías de Mao Tsé Tung—, que ya teorías de Mao Tsé Tung—, que ya hacerse cargo de la dirección de país.

## ALGO MAS QUE "REVOLUCION CULTURAL"

La existencia de este complot ha dejado, de ser un secreto hasta para el pueblo chino, a quien le es

tán siendo revelados los acontecimientos en murales aparecidos en las calles de Pekín y que explican con bastante exactitud las luchas que se desarrollaban en los entre bastidores de la "revolución cultural", que como ahora se ve, era algo más que la barbarie de una juventud desbordada y que una maniobra audaz de Mao para incorporar a las nuevas generaciones a su pensamiento político.

Las informaciones de este fallido intento para derribar al maoísmo no llegan a Londres enriquecidas con noticias sobre la suerte de dos de los cuatro súbditos británicos que están en las cárceles chinas desde 1967, por los que este país se pregunta de vez en cuando. La respuesta no es nada satisfactoria, pues se cree saber que la señora Elsie Epstein, que vive en China desde 1935 y que trabaja para el Gobierno de Pekín, y David Shapiro, un ex concejal comunista de un distrito londinense, también empleado por las autoridades chinas, tuvieron directa y señalada intervención en el complot planeado por el "Movimiento 16 de Mayo" y se encuentran detenidos desde el mismo día del saqueo a la Embajada británica.

De los otros dos súbditos británicos, encarcelados por las autoridades chinas, la señora Glays Yang y David Cook, no se ha sabido, nada últimamente, pero hay razones para sospechar que (al menos este último) judieron haber tomado parte activa en el asalto al Ministerio de Asuntos Exteriores en el primer año del furor "cultural".

(Viene de la página anterior)

Papandreu a diferentes países que nada tienen que ver con la problemática griega, ni por su posición geográfica ni por sus estructuras gubernamentales. Es obvio que quisiera hacerse adueños y la importancia de sus alusiones no pasa, por tanto, de simple indiscreción. Su posición de líder en el exilio, sin tener a quien rendir cuentas de sus actividades y declaraciones, le permitió una vez más ese tipo de nostálgica salida.

## DECLARACIONES DE GOLDA MEIR

Muy diferente ha sido el eco despertado en Dinamarca por las declaraciones de la "primera" israelí Golda Meir. En una rueda de prensa celebrada en Copenhague, poco antes de partir hacia Helsinki, afirmó que "el presidente Sadat mostró gran coraje y se hizo cargo de un extenuante trabajo cuando decidió dominar la difícil situación interna en Egipto", y añadió: "Lo que ahora esperamos de él, en Israel, es que perseverare en ese coraje y se atreva a decirle al pueblo que ya se acabaron las luchas y que en cambio va a emprender el desarrollo del país". Golda Meir, posteriormente, corroboró la buena disposición de su país para una prosecución de las negociaciones a través del embajador Gunnar Jarring. En el momento presente, ignoramos la repercusión que hayan podido tener sus declaraciones en el concreto marco de la Internacional Socialista.



# BUENAS TARDES Valladolid

## EL ARTE EN LA BATALLA DE LEPANTO

El Museo de la Pasión está ofreciendo ahora una exposición que sirve para exaltar, a cuatrocientos años vista, lo que fue y significó la victoria de Lepanto en la política mediterránea, posterior a 1571. El triunfo de la Liga Santa, esto es, de los países coaligados, sobre el imperio turco asomado al Adriático, resultó definitivo para las armas cristianas, de las que Don Juan de Austria fue general en jefe en la tierra y en el mar.



Aquel combate naval sigue resonando en oídos españoles todavía. Como una batalla de las de ahora, también allí hubo miles de muertos. El eco subsiste y amedrenta el recuerdo. Sólo el arte ofrece una fuga a lo agradable, tal y como lo expresa la muestra expositiva organizada por el Comité Ejecutivo del IV Centenario de Lepanto en Valladolid. Hay en ella tablas y lienzos conmemorativos del cruento combate, en ahorcadas escalofrantes y hechos bellos en los que la fantasía juega papel principal. Aquella lucha debió inspirar relatos sin cuento —el Veronés expresó a su modo el éxito de la Fe en diversas facetas, como Tiziano representó, por ejemplo, a Felipe II, ofreciendo al cielo al infante Fernando después de Lepanto—, a tenor con lo que vemos aquí.

Al lado del gran suceso, los pineses más diestros dejaron huella indeleble de los principales hombres que contribuyeron al desenlace favorable de las armas coaligadas. Sin mencionar objetos, recuerdos y documentos, éste es, refiriéndose exclusivamente a pintura, hay obras de Antonio Moro, Sánchez Coello, Pantoja de la Cruz, Rafael Montleón, Juan de la Corte, Luque y Rosales, entre otros, que merecen atención. El "Don Juan de Austria", victorioso contra los berberiscos—a sus pies tiene al león de la alcazaba de Túnez—, es un acatado y arrogante varón a la última moda, pero con retóricas guerreras conmemorativas de un hecho importante que había de trascender a la posteridad.

En el verano de 1969 pudimos contemplar en Villacarriedo (Santander) el palacio de Soñares, por fuera y por dentro, ideado por arquitecto italiano y hecho por alarifes y oficiales montañeses (1718-1722). Fue un trabajo estupendo el de una colección de pinturas como raramente se encontrará particularmente en España. Tal "pinacoteca"

empieza antes de Antonio Moro y acaso no termine con Carlos Raés, en cuanto a modernidad. En dicho Museo hay muchos retratos y, si se nos permite, seremos capaces de asegurar que hay caballeros en formas, ademanes y posturas que presagian las que setenta u ochenta años más tarde haría Velázquez. "Don Juan de Velasco" pertenece a la citada colección y es, acaso, un lienzo principal en esta exposición, de 2,00 por 1,10 m. y muy bien conservado. También pertenece a este "lote" otro retrato, de Don Juan de Austria—0,80 por 0,53—, atribuido a Moro, probablemente el mejor pintor de retratos que haya pasado por nuestro país y por muchos más.

En la selección que se expone hay un retrato, de Carlos V, original de un pintor de cámara que trabajó mucho en Valladolid, Pantoja de la Cruz; y otro de Tiziano representando a Felipe II, aunque se supone que sea un arreglo de taller. Como muy curiosa, la tela de Eduardo Rosales, en la que Jeronim es presentado al Emperador valedurinario, en Yuste. De segunda mano como artista, Don Luis Quijada y su esposa Doña Magdalena Ulloa, aparecen aquí en dos telas procedentes de la Colegiata de Villagarcía de Campos. Son obras de parecido, sin ninguna baza ganada al arte. Lo que tienen de grandes—2,25 por 1,77 metros—lo tienen de flojas. Finalmente, merece especial mención la acuarela de Montleón, representativa de una escena de la Batalla de Lepanto. Pertenece al Museo Naval, de Madrid. No hay que olvidar los óleos de don Alvaro de Bazán, que son dos, a larga distancia de edad. Uno pertenece al Marqués de Santa Cruz y el otro al Museo Naval, también.

LUIS CALABIA

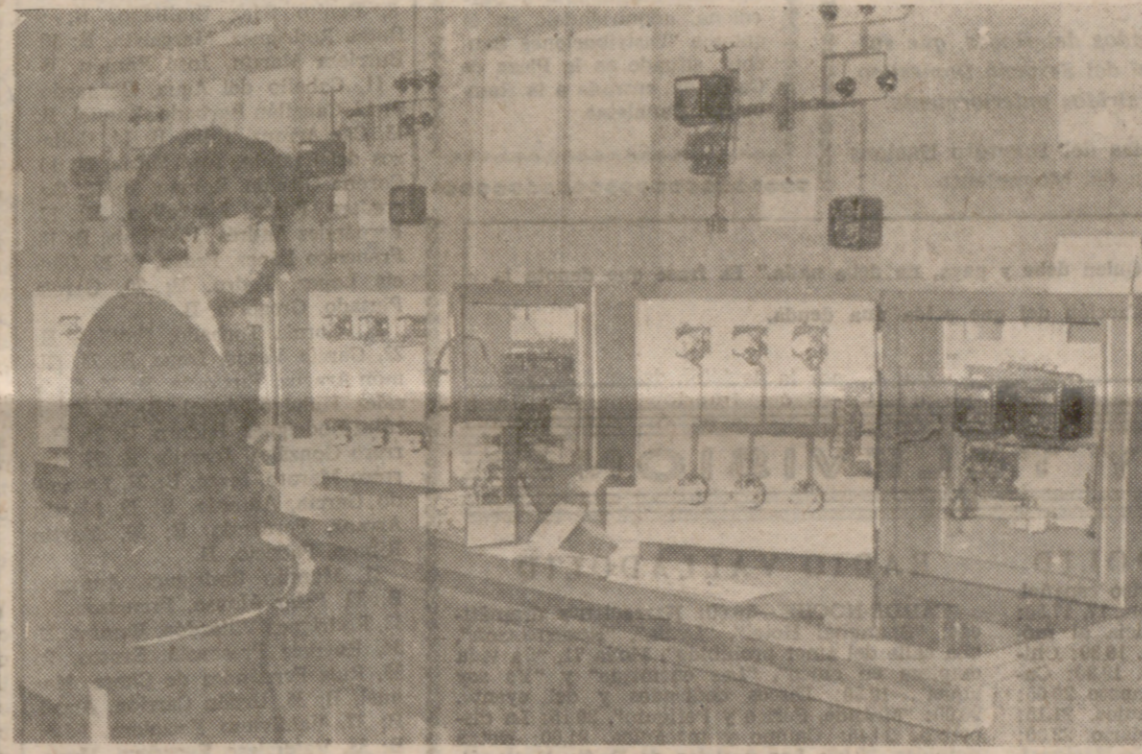
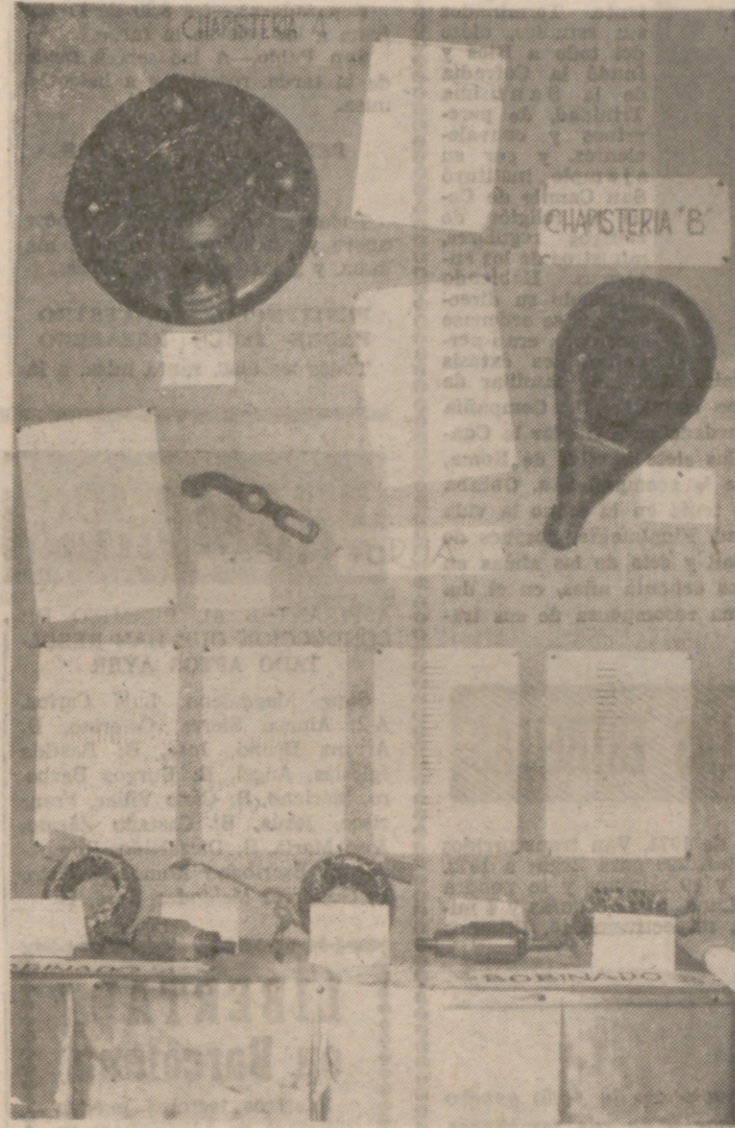
## EN LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL Exposición de trabajos para el Concurso Nacional de Formación Profesional



A las siete y media de la tarde de ayer se inauguró, en la sala de la Caja de Ahorros Provincial, la XXV Exposición-Concurso Juvenil de Formación Profesional. Asistieron el Delegado Provincial de la Juventud y los directores de los centros de Formación Profesional, así como los miembros del jurado.

Acuden a este concurso muchachos de las escuelas de formación de Renfe, «Onésimo Redondo», Gandasegui, Maestría Industrial y de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, hasta un número superior al centenar en las categorías de ajuste, A y B; chapistería, A y B; cerrajería artística, de línea industrial, forja, fresa, A y B; matricería, A y B; soldadura eléctrica por arco, A y B; soldadura oxiacetilénica, A y B; torno, A y B; bobinado, A y B; electromontaje, A y B; instalaciones eléctricas para la construcción, A y B; ajuste-montaje de dispositivos electrónicos, A y B; carpintería de taller, A y B; ebanistería, A y B, delineación para la construcción, A y B, y modelado y vaciado en escayola.

Tras esta fase provincial se celebrará la de sector, que tendrá lugar en la primera quincena de julio, terminando con la fase nacional.



### SUCESOS

#### Herido por caída

En la Residencia Sanitaria de «Onésimo Redondo» fue asistido Demetrio Renedo Andrés, de seis años, domiciliado en Fundaciones, 10, de conmoción cerebral, contusión en la cara y epistaxis, siendo calificado su estado de pronóstico menos grave. Estas lesiones se las produjo al caerse y darse un fuerte golpe contra el suelo.

#### LESIONADO AL CAERSE DE LA MOTOCICLETA

En el mismo establecimiento fue curado Emilio Crespo Martínez, de veintiocho años, domiciliado en Simancas, de conmoción cerebral y erosiones varias en la cara. Su estado fue calificado de menos grave. Estas lesiones se las causó al caerse de la motocicleta VA-55.799, que conducía. El suceso ocurrió en las proximidades del puente de García Morato.

### SECCION FEMENINA

#### CURSO DE MAESTRAS INSTRUCTORAS DE EDUCACION FISICA

Se va a realizar un curso de maestras instructoras de Educación Física del 1 al 30 de julio. El número de plazas convocadas es de doscientas.

Lugar: Madrid, Escuela Nacional de Educación Física Femenina «Julio Ruiz de Alda», Avenida de Juan XXIII.

Valencia: Colegio Menor Nuestra Señora del Puig, calle Jerónimo de Monsoriu, 17.

Documentación, antes del día 3 de junio.

Informes: Delegación Provincial de la Sección Femenina.

### AVISOS

#### DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

Se pone en conocimiento de los alumnos de Magisterio y maestros nacionales que han solicitado asistir a los cursos convocados por esta Delegación, que los reconocimientos médicos comenzarán el día 26 y continuarán todos los días laborables, excepto sábados, a las siete de la tarde, en la calle San Blas, núm. 6, bajo.

#### Campamentos de Asociaciones

Con el fin de tratar sobre la organización de campamentos, colonias o marchas por parte de las asociaciones legalmente constituidas y que ya realizaron estas actividades en años anteriores, la Delegación Provincial de la Juventud invita a los presidentes de las mismas a una reunión, que presidirá el Delegado Provincial, en la sala de Juntas de la Delegación Provincial, a las siete y media de la tarde.

### SECCION FEMENINA Educación Física

Se pone en conocimiento de las alumnas no oficiales de Enseñanza Media, que a partir del viernes dará comienzo un curso de orientación de Educación Física.

Informes: Delegación de la Sección Femenina.

### TROCEN DE PROYECTILES

Mañana, la Escuela de Formación de Químicos Artificieros realizará ejercicios de tiro de proyectiles en el campo de tiro de Renedo de Esquivela.

Lo que se advierte en evitación de posibles accidentes.

### EL SABADO, EN EL TEATRO VALLADOLID

#### Concierto de música de vanguardia

El sábado, a las ocho, va a tener lugar el primer concierto de música de vanguardia, que se ofrece a los vallisoletanos. Será un más entre los esfuerzos que el Teatro de la Feria de Muestras viene haciendo esta primavera. Y el concierto viene presentado por el Grupo Canon.

Tres obras: «Gib XX», de Francisco Estévez; «Los invisibles átomos del aire», de Gerardo Gombau, y «Ritua», de Canon, componen el programa.

#### AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES LISTO

### PEREGRINACION A SANTIAGO

Peregrinar es ir al encuentro de Dios. Es verdad que Dios está en todas partes, en todas las cosas, en todos los hombres. Pero hay lugares donde el Señor se ha manifestado de manera especial y donde el encuentro con El tiene particular significado. Por eso los antiguos judíos peregrinaban a Jerusalén, y en la era cristiana, los Lugares Santos, la Roma cristiana y otros santuarios, como el de Compostela, atrajeron la atención de los hombres... ¡Vamos a Compostela!

PEREGRINACION DIOCESANA.—Salida de Valladolid el 19 de junio, a las seis de la mañana. Concentración, en Santiago para ganar el Jubileo, el 20, a las once y cuarto de la mañana.

Información: Delegación Diocesana de Peregrinaciones, Palacio Arzobispal. Cierre de las inscripciones: el 9 de junio.

### INSTITUTO «JOSE ZORRILLA»

#### CONVOCATORIA DE EXAMENES

Día 27: Pendientes de quinto y sexto de Preuniversitario.  
Día 28: Preuniversitario y sexto libres.  
Día 29: Sexto libres.  
Día 7 de junio: Tercero libres (asignaturas pendientes).  
Día 8: Cuarto libres.  
Día 9: Cuarto libres. Acceso a tercero (Letras).  
Día 15: Ingreso. Primero y quinto libres.  
Día 16: Primero y quinto libres.  
Día 17: Segundo y tercero libres.  
Día 18: Segundo y tercero libres.

### EL MINISTERIO DE TRABAJO,

a través de la Dirección General de Promoción Social, lleva a cabo un Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores en los sectores Agropecuario, Industrial y Servicios, de todas las provincias españolas.

FERNANDO APARICIO

### VISITA DEL CAPITAN GENERAL ACCIDENTAL A LAS AUTORIDADES

Ayer, el Capitán General accidental de la Región ha visitado al Gobernador Civil, al Arzobispo, al Presidente y al Fiscal de la Audiencia Territorial, al Rector, al Alcalde y al Delegado de Hacienda.

## Audiencia PUBLICA A MEDIA DIETA

### Pluses de distancia y desplazamiento

#### ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

#### Exámenes finales para alumnos libres

Se convocan exámenes finales de curso en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid para los alumnos matriculados como libres, de acuerdo con el siguiente calendario:

Primer curso: Días 1, 2, 3, 4, 5, 7 y 8 de junio.  
Segundo curso: Días 8, 9, 11 y 12 de junio.  
Tercer curso: Días 12, 14, 15 y 16 de junio.  
Cuarto curso: Días 17, 18 y 19 de junio.

Los licenciados universitarios ingresados en la BOP en la convocatoria de septiembre de 1970 serán convocados oportunamente para realizar los exámenes, que tendrán lugar inmediatamente después de finalizar el calendario anterior.

La infracción que se denuncia en el presente procedimiento—no toria violación del artículo 91 de la Reglamentación Nacional de la Construcción—es inexistente, toda vez que, si bien es cierta la obligación de abono de media dieta en el caso de desplazamiento, es también cierto que dicha obligación es regulada en los siguientes artículos, según las circunstancias que en los hechos se dan, y mantenida la declaración de que los actores fueron trasladados por voluntad propia, los desplazamientos en que se basan para su reclamación no dan derecho a dietas por imperativo del artículo 91-f de la Orden de 4-2-51, modificadora de la Reglamentación Nacional, de rigurosa observancia, lo que determina la concreta aplicación de los preceptos citados.

Igual sucede con lo referente al plus de distancia, por ser obligación de los reclamantes en esta clase de obras, por aplicación de la Orden de 10-2-58, que exige, en su artículo 5º, la obligación de justificar la residencia y distancia al centro de trabajo, cosa no efectuada por el reclamante.

### BODAS DE ORO Y PRIMERAS COMUNIONES Antiguos Miembros del Frente de Juventudes



El viernes celebraron sus bodas de oro matrimoniales don Balduino Negro y doña Rita Collar. Con tan fausto motivo, a las diez de la tarde, en el Santuario de Nuestra Señora del Carmen (Extramuros), se celebró una misa, en el transcurso de la cual hicieron la Primera Comunión sus nietos Francisco y José Negro San José y María del Mar Arribas Negro. Después de la ceremonia, todos los familiares se reunieron en un almuerzo. Los señores Negro-Collar recibieron muchas felicitaciones y las que unimos la nuestra, muy cordial.

**Solinernia**  
Verdadero Slip que asegura, con confort, ligereza y discreción, el mantenimiento de la pared en el caso de HERNIA LIGERA, y una gran seguridad post-operatoria.  
Són textiles ligeros, lavables, fáciles de llevar en todo tiempo.  
Venta exclusiva Distribuidores P. V. P., 2.000 Ptas.  
ORTOPEDIA CASTELLANA. Plaza Leones de Castilla, 12. VALLADOLID

### Información Sindical

#### SINDICATOS DE LA PIEL Y TEXTIL

Agrupación de Peltería y Confecciones especiales

Se hallan expuestos los censos de contribuyentes para el posible convenio provincial del impuesto de lujo, correspondiente al ejercicio 1972, para que en el plazo máximo de diez días laborales puedan examinarlos y formular sus reclamaciones de inclusión o exclusión en referidos censos y prestar la declaración de todos sus actividades.

#### SINDICATO DE LA PIEL

A los efectos de solicitud de convenios provinciales para la exacción del impuesto general sobre tráfico de las empresas, para el año 1972, por parte de las Agrupaciones de contribuyentes, Grupos de Almacenistas y Recolectores de Cueros, Pieles y Tripas; Marroquinería, Estuchería y Artículos de Viaje, y Mayor de Calzados, se comunica que durante diez días hábiles estarán expuestas en la Secretaría del Sindicato Provincial de la Piel las relaciones que forman los censos de contribuyentes de estos convenios, para que durante dicho plazo soliciten inclusiones, exclusiones y rectificaciones y se declaren las actividades que ejerzan los contribuyentes.



EL SANTO DEL DIA

SAN FELIPE NERI, FUNDADOR (+ 1595)

El glorioso fundador de la Congregación del Oratorio, San Felipe Neri, nació en Florencia, de padres nobles y temerosos de Dios. Mostró desde la infancia gran inclinación a la virtud, y tocado del Señor, fue pronto a Roma, comenzando una vida de penitente. Terminados sus estudios, dióse del todo a Dios y fundó la Cofradía de la Santísima Trinidad, de peregrinos y convalecientes, y por su ejemplo instituyó San Camilo de Celis la religión de clérigos regulares, ministros de los enfermos. Habiendo mandado su director que se ordenase sacerdote, eran perpetuos los éxtasis durante la celebración de la santa misa. Era muy familiar de San Ignacio de Loyola, quien le quiso recibir en la Compañía porque sabía que el Señor le tenía guardado para fundar la Congregación del Oratorio. Solía visitar las siete iglesias de Roma, y a veces pasaban de dos mil los que le acompañaban. Obraba innumerables prodigios y parecía que tenía en la mano la vida y la muerte, la salud y la enfermedad. Finalmente, después de haber perpetuado su espíritu de piedad y celo de las almas en la Congregación por él fundada, a los ochenta años, en el día del Corpus, recibió del Señor la eterna recompensa de sus trabajos y virtudes.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, día 26 de mayo de 1971. Van transcurridos 145 días del presente año y faltan 220 para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 4 horas y 50 minutos y se pondrá a las 7 horas y 33 minutos. La Luna, a las 6 horas y 4 minutos y a las 10 horas y 7 minutos, respectivamente. Estamos en fase de Luna nueva.

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo genero en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente.

Informan las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

CADA DIA "Quien debe y paga, no debe nada." Es frase que denota la satisfacción del que salda una deuda.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-16.00: Teatro lírico español. 16.30: Grandes orquestas. 17.00: La hora 17. 17.30: Canciones por Peret. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde. 18.30: Chiquitanda. 19.00: Musical al momento. 20.05: Cartones aciertos. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Campo y mecánica. 21.15: Connie Francis. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Los Nocturnos. 23.00: Concierto de noche: Mozart. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-16.00: Narraciones dramáticas: "Shanghai Hotel", "Lydia", "Resurrección". "La calle del amor prohibido", "Moda 71", "La vida empieza en chico", "Las enemigas" y "Yo soy aquel". 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: "Maitide, Perico y Feriquín", 20.15: La discoteca. 20.45: Campo y mecánica. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 23.00: "Ritmo, ritmo". 23.30: Así canta Hispanoamérica. 24.00: Patrulla de noche. 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-16.20: Discoteca al día. 17.20: El ritmo de... 18.20: Otro mundo. 18.40: Servicio informativo local. 19.00: Mirada de hombre. 19.15: Todo en ritmo. 19.50: Contigo. 20.00: Exploión 68. 20.30: Una orquesta. 21.00: Radio Deportes. 21.10: Campo y mecánica. 21.20: Solistas a primer plano. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: En voz alta. 22.35: Flamenco. 23.00: Tiempo y música. 24.00: Música y versos. 00.05: Nocturno. 00.25: Buenas noches, amigo. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre.

ESPECTACULOS

AVENIDA.-A las 4 y desde las 7.30. "La vuelta al mundo en ochenta días" (1). CALDERON.-A las 5, 7.45 y 10.45: "Pierna creciente, falda menguante" (3 R.). CAPITOL.-Desde las 4.30: "Relaciones casi públicas" (2) y "Desafío en el rancho" (2). CARLON.-A las 5, 7.45 y 10.45: "Mercenarios sin gloria" (3). CERVANTES.-Desde las 4.15: "La venganza del Santo" (2) y "Comando en el Pacífico" (2). COCA.-A las 5, 7.45 y 10.45: "Queimada" (3). DELICIAS.-Desde las 4: "El mesón del gitano" (2) y "Siete pistolas para Timothy" (2). EMBAJADORES.- Desde las 4.30: "El silencio de un hombre" y "Superespectáculos del mundo". GOYA.-Desde las 4.30: "La habitación maldita" (3 R.) y "El salmo del crimen" (2). LAFUENTE.-Desde las 4.30: "Espartaco" (3) y "Trigo limpio". LOPE DE VEGA.-A las 5, 7.45 y 10.45: "La decimé" (3 R.). REX.-Desde las 4.30: "La guerra de Murphy" (2) y "El leopardo de Sharawak" (2). ROXY.-A las 5, 7.45 y 10.45: "Rio Lobo" (3). ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).-De 3 a 7, 7.45 y 10.45: "Semilindad" (4).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Plaza Mayor, 15 Dos de Mayo, 7. Labradores, 17. Industrias, 39. Linares, 31 (Santa Clara). Carretera Adanero-Gilón. Kilómetro 51. Cartagena, 2 esquina a Caamaño (Delicias).

UHF

PARA HOY 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: "Dos chicas de altura". 9.30: Telediario 2. 10.00: Teatro de siempre: "Las almas muertas". 11.30: Encuentro con la música. Edgard Allan Poe. 00.25: Ultima imagen. PARA MANANA 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Autos locos. 9.00: Viaje sin pasaporte: "El gran desierto". Viaje por la región que circunda el lago Tehad, en Africa. 9.30: Telediario 2. 9.55: "El precio de la fama". 10.55: Gama 71. 11.25: Hora 11: "Eleonora", de Edgard Allan Poe. 00.25: Ultima imagen.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.-A las 6.30 de la tarde, a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.-De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.-De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.-A las seis y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez por la mañana, y a las ocho de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa, a las

nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial y ejercicio al Corazón de María por el mundo.

NOVENA A MARIA, REINA DE LA PAZ

Se está celebrando en la iglesia de la Virgen de la Paz (Plaza de España), PP. Capuchinos, la solemne novena a su titular, María, Reina de la Paz. Hoy cuarto día. El acto solemne se tiene a las ocho de la tarde, con la misa, la homilía y el ejercicio de la novena. Dirige la homilía el padre Eugenio Calvo, capuchino. También se hace el ejercicio de la novena en las misas de siete y media, nueve y una. Se os invita a todos a este diálogo con María, en una oración más fuerte y sincera por la ansiada paz.

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCCION QUE HAN RESULTADO APTOS AYER

Hernández Lázaro, Mariano, B.; Lozano Sánchez, Ricardo, B.; Martínez Tejerina, Ricardo, B.; Merino, Ramón, Pablo, B.; Palencia García, María del Pilar, B.; Parra Villa, María de los Angeles, B.; Pérez Hernández, José Luis, B.; Ruiz Fernández, Jesús, B.; Tovar Caballero, Santiago, B.; Verano del Rey, Maximiano, B.

EXAMEN PARA EL DIA 1 DE JUNIO

Primera convocatoria

1. Hernández Villoria, Luis, A-2; 2. González Díez, Alfredo, A-2 y B; 3. Sastre Blanco, Luis, A-2 y B; 4. Alonso Valbuena Roberto, B; 5. Allo Ayala, Juan Antonio, B; 6. Arpa de la Fuente, Carlos, B; 7. Arranz Pérez, María del Pilar, B; 8. Benito Sáez Emiliano, B; 9. Botas Rodríguez, Margarita, B; 10. Burrieta Martín, José Ramón, B; 11. Caballo del Agua, Bernardo, B; 12. Capellán Barbado, Raquel, B; 13. Caz Arranz, Julio, B; 14. Collazos del Castillo, José María, B; 15. Corona Giralda, Román, B; 16. Cordera Pérez, Marcelino, B; 17. Fernández Andrés, José Luis, B; 18. Francisco López, Pedro, B; 19. García López, Pedro, B; 20. García Pintado, Gregorio, B; 21. García Torbado, Estilista, B; 22. García Vegas, Isaac, B; 23. Gilón Aragón, Euxiquio, B; 24. González Hidalgo, Angel, B; 25. González Rodríguez, Isidoro, B; 26. Herrero González, Joaquín, B; 27. Herrero Maroto, Isaac, B; 28. Leonard García, Antonio, B; 29. Martín Arranz, Fernando, B; 30. Martín Ribote, Patricio, B; 31. Montón Rodríguez, Antonio, B; 32. Pelaz Alonso, Francisco, B; 33. Rodríguez Villardón, Ramiro, B; 34. Royuela Presencio, Santos, B; 35. Ruiz Fernández de Checa, Manuel, B; 36. Urbón Carrion, Angel, B; 37. Valdivieso Escudero, Félix, B; 38. Valdivieso Escudero, Mariano, B; 39. Zabalbeitia Alvarez, José Manuel, B; 40. Sanabria Martín, Quindio, B. Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 8 y 15 de junio, respectivamente.

ARANDA DE DUERO

Quinto Feria-Exposición de Maquinaria

(De nuestro corresponsal, Pedro Felipe Calvo Esteban.)

Con gran afluencia de expositores y de visitantes se ha celebrado la V Feria-Exposición de Maquinaria Agrícola, organizada con esmero por la Hermandad Sindical Local de Labradores y Ganaderos, que ha constituido una vez más un éxito rotundo.

PERIODISTAS EXTRANJEROS Un nutrido grupo de corresponsales en España de diversos periódicos extranjeros ha visitado últimamente varias cooperativas agropecuarias de esta villa y su comarca, recorriendo detenidamente sus instalaciones e interesándose vivamente por los más variados aspectos de nuestro cooperativismo.

JUSTO HOMENAJE La Corporación Municipal ha acordado dar el nombre de Gloriosa del Doctor Costales a la formada en la confluencia de las carreteras de esta población a Santo Domingo de Silos y a La Aguilera con la general de Madrid a Irún.

Nos alegra lo acordado por la justicia del hecho y por haber sido nosotros quienes lo propusimos en este mismo periódico y en la Prensa y Radio locales hace bastante tiempo.

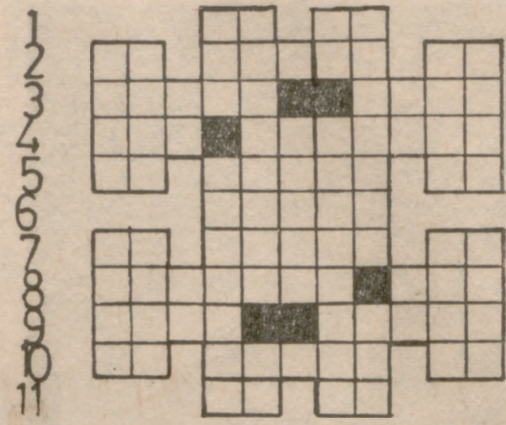
LABOR DE UNA AGENCIA AGRARIA Los Servicios de Extensión Agraria vienen haciendo en nuestra villa y en toda esta zona una gran labor de asesoramiento.

ROA

DEL CAMPO Con las abundantes lluvias caídas, los sembrados están ganando el tiempo perdido, presentando un magnífico aspecto, y en las viñas reducen los primeros brotes con su característico verdor.

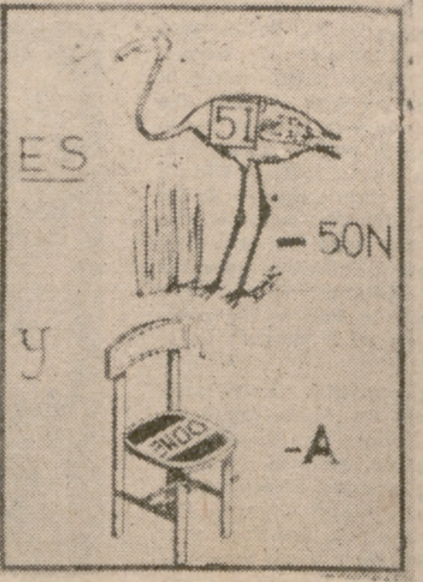
TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES. - 1: Preposición. Al revés, río italiano. 2: Negación. Al revés, utilizo. 3: Que tiene alas, al revés. Pácto. 4: Título de nobleza francés. Sitios cerrados y cubiertos. 5: Terminación de infinitivo. Detened. Artículo. 6: Aditivo. 7: Pronombre. Cabezas de ganado. Letra griega. 8: Probaten. Hermana. 9: Al revés, femenino, sin juicio. Imita las acciones de otro. 10: Preposición. Guardabarros que sobresale en algunos automóviles. Pronombre. 11: Afirmación. Terminación de infinitivo. VERTICALES. - 1: Cierta recipiente. Ansaes. 2: Al revés, bahía, ensenada abrigada. Receptáculo liso de paño burdo. 3: Terminación de infinitivo. Matrícula de coche española. 4: Astro. Detenlas. 5: Al revés, marcado. Número romano. 6: Rogase. 7: Pronombre. Labor que se hace con

JEROGLIFICO



POBRE HOMBRE...

hilo. 8: Porciones de cualquier cosa. Gran extensión de agua. 9: Al revés, neutro. Positivo. 10: Al revés, parte de los árboles y matas hechas trozos. Extremo del eje de una esfera. 11: Piedra, lana y de poco grueso. Marcharás.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MEDINA DEL CAMPO

Sobre el Parque Infantil de Santo Tomás

Habíamos quedado la semana anterior en dar una información completa del Parque Infantil de Santo Tomás, que quedó inaugurado en la fecha del 2 de este mes, aunque la prevista fue la del día 1. Lo cierto es, que este Parque Infantil ha quedado inaugurado y todos los niños de esta populosa barriada medinense disfrutan de las pocas cosas que hay. Colaboraron en ello todos los vecinos de esta barriada con sus aportaciones y ayudas en metálico y otros con su ayuda espiritual y corporal. Entre éstos que aportaron su ayuda, vamos a llamarla espiritual, tenemos a don Ignacio Herrero Serrada, muy conocido por su apodo de "El Peñal". Ignacio se ha convertido voluntariamente en el guardián del Parque y de los niños, y hoy queremos traerle a las páginas de nuestro periódico por su labor altruista: cien por cien.

Ignacio, ¿por qué has puesto tanto interés en esta obra? —Por los niños, en primer lugar. Y porque como todos los vecinos contribuyeron, al igual que yo, he querido hacer además en mis ratos libres una continuación de esta obra en favor de la grey infantil entre la que se cuentan también mis nietos.

—Sabemos, Ignacio, que constantemente todos los días te encargas de tener limpio este Parque Infantil, que has pintado las vallas, has puesto papeleras pintadas, y, fin, que estás pendiente de todo. ¿Cobras algo por ello? —No cobro absolutamente nada. Ya he dicho que lo hago en favor

de los niños y porque considero mi deber ayudar al joven sacerdote, don José Manuel Tavera, que llevando esta iniciativa, recabó la ayuda de todos los vecinos.

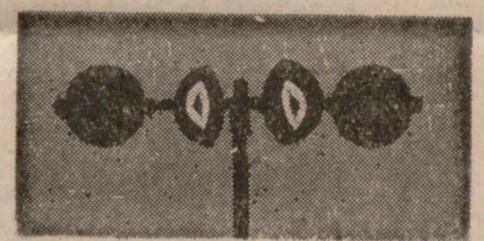
—¿Tú crees, Ignacio, que con esto está ya todo hecho? —No lo creo. Faltan muchas cosas: instalación de fuentes, algunos bancos más, cosas que requiere un Parque Infantil.

—Tenemos entendido que al escritor don Marino Amaya se le ha escrito pidiéndole alguna alegoría de sus interesantes obras para este Parque Infantil. ¿Crees que responderá?

—Yo creo que sí. Según letras en cierta ocasión, él pasó su infancia en Medina, no muy bien por cierto, sino con muchas necesidades. Y creo que su corazón y sus recuerdos harán que en Medina, sobre todo en este Parque Infantil, quede grabado uno de los recuerdos de su niñez.

Muchas gracias a Ignacio Herrero por esta entrevista. A nosotros sólo nos resta decir que cuando el ejemplo en otros barrios medinenses tan extensos como el que tratamos escribimos, por lo que todos agradeceremos.

VELASCO VEGA



EL TIEMPO

Seguirá la inestabilidad

INFORMACION TECNICA

Bajas: de 995 milibares en 64° Norte, 10° Oeste; de 1.002 milibares en 47° Norte 01° Este. y en 48° Norte, 13° Este, y de 1.003 milibares en 30° Norte, 08° Este. Alta de 1.030 milibares en 64° Norte, 32° Este, y otra de 1.032 milibares en 42° Norte, 33° Oeste. En superficie hay tormentas en el Norte, chubascos en muchos puntos del cuadrante Noroeste y poca nubosidad en el Mediterráneo y Baleares. En altura se ha intensificado moderadamente la go'a fría con temperaturas de 28 grados bajo cero a 500 milibares y el chorro discurrir por el norte de Africa.

SITUACION GENERAL

Ayer hubo tormentas en el litoral cantábrico, con registros de 19 litros de agua por metro cuadrado en Oviedo. 17 en Gijón y 9 en Santander, y chubascos en Galicia que dieron entre 8 y 12 litros. Nevó en León, en Navacerrada y en Candanchú, y llovió moderadamente en el Duero, Centro, Extremadura y alto Ebro, y débil o inapreciablemente, pero con carácter tormentoso en puntos de las provincias de Sevilla, Huelva, Córdoba, Granada y Alicante, así como en Ceuta y Melilla. Las temperaturas en la Península fueron más propias de un mes de febrero que de finales de mayo. En la pasada noche ha nevado en Avila, Segovia y Navacerrada. Las precipitaciones han dado 23 litros en Oviedo, 19 en Gijón 15 en Santander y 14 en Burgos. En esta capital y en Avila han tenido un grado de mínima y en Navacerrada tres grados bajo cero.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Se mantendrá la inestabilidad atmosférica en la Península. Habrá tormentas en puntos del tercio Norte especialmente, con chubascos repartidos por toda España menos probables a lo largo del litoral mediterráneo y Baleares. Nevadas en los sistemas montañosos y de manera ocasional en altitudes próximas a los 1.000 metros. Las temperaturas seguirán bajas. En Canarias, viento del Norte moderado y cielo parcialmente nuboso.

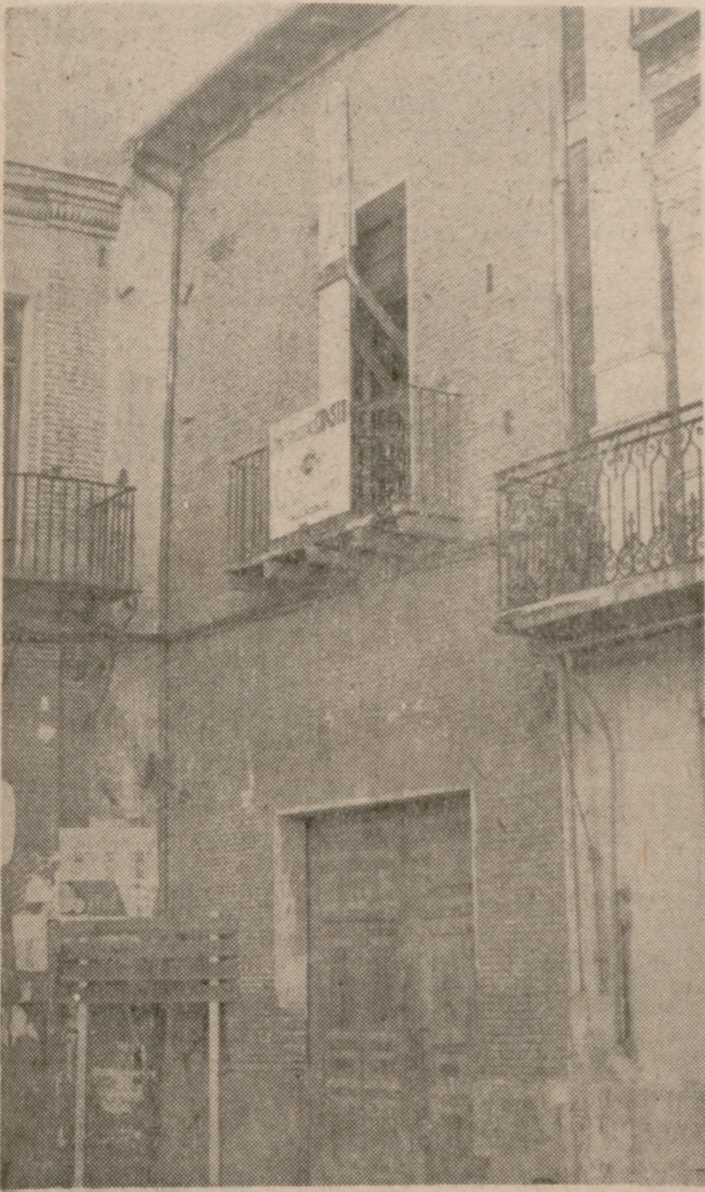
(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)





# Reconstrucción del Palacio Real de Medina del Campo

## En él murió Isabel la Católica



Esto es lo que queda de la fachada del Palacio Real de Medina del Campo, cuya restauración se está haciendo en estos días por la Dirección General de Bellas Artes.

Cada vez que un grupo vallisoletano se acerca a Medina del Campo con ánimo de pasar una fiesta grata, los postres se animan comentando las delicias del lechazo pasado por el tamiz de una óptima culinaria o la de un tonostoncillo, previamente regado el estómago con caldos de la tierra, para entonar el cuerpo y los ánimos; pero, si la conversación es larga y la cantidad de los contentillos, distinguida, entonces habrá que echar un cuarto a espaldas y recordar mejores tiempos medinenses.

Hace unos días, todavía pocos, unos amigos estuvieron metiéndose un lechazo asado entre pecho y espalda, a orillas del río, cuya capitalidad es la vetusta Sárabris. Todavía, con aire optimista anduvieron por la Plaza, y una vez frente a la estatua de Isabel I, Toti Carvajal tiró algunas placas para recuerdo del viaje y, claro, no podía faltar una buena huella de la reconstrucción que están haciendo ahora en Medina en busca de una reconstitución formal de lo que fue palacio real y donde murió aquella gran Reina de España.

La Medina del medioevo, sobre todo en los años que antecedieron a Isabel y Fernando, más aun con éstos, era centro nacional de máxima fuerza y atractivo. Van una muestra de tiempos de Don Alvaro de Luna: «Váñse —los reyes— a Madrigal,

adonde estobieron por algunos días, esto era por el mes de mayo. E como en aquel tiempo, fuese la feria de Medina del Campo, a la qual suelen venir —parece que este capítulo fue escrito en la misma Villa— concurrir a ella grandes tropiezos de gentes diversas, así de Castilla como de otros reynos, a fin que el Rey con la Reyna pasasen algunos días en placer y en alegría, suplicó a Su Alteza, aunque él no lo tenía en voluntad que lo pluguiese yr a ver la feria e levar en su compañía a la señora Reyna a ver el trato y las grandes compañías e gentío, e asimismo las diversidades de mercaderías e otras utilidades.

De entonces a los días anteriores a la muerte de Isabel —cabe también decir los años— Medina (Sárabris) era emporio de todo: de negocio, diversión, cultura, arte —no están bien estudiadas las iglesias, refiriéndose a importancia estética y valor histórico, también— y hasta demografía, que algunos elevan a 80.000 habitantes en cierto censo. Las ferias eran de lo más acreditado de Europa y sobran noticias de ellas; pero, con todo, esto no tratamos de decir nada nuevo, sino de insertar un prólogo —larguísimo— a los trabajos reconstructivos del edificio que fue residencia de personas reales y acreditó más que nadie aquella princesa de Madrigal

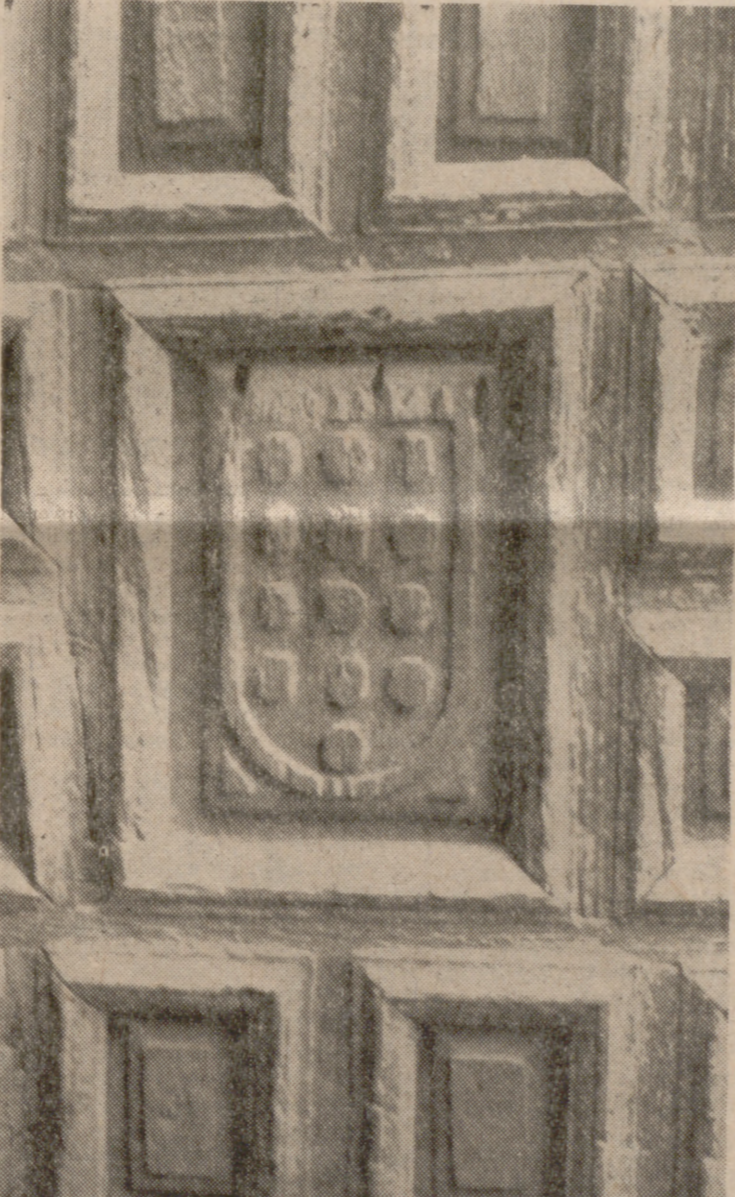
que, para muchos, llevaba camino de santa. Somos de opinión que de la fábrica primitiva queda muy poco o poquísimo, destruido por las edificaciones inmediatas. Junto a los arcos de Salamanca, que es donde ahora limpian patios y murallas, estuvo la Cárcel —o Potrillo—. Fue hacia 1941 cuando don Gerardo Moraleja, presbítero enamorado de Medina, nos facilitaría la información recién hallada en unos papeles del Peso Real, datados en 1547 —si la memoria no falla— a propósito de un aposento que se utilizaba ya a mediados del siglo XVI para menester tan bajo, de tipo comercial y municipal, sin recordar nadie que allí, precisamente en aquella sala, había velado la grandeza de España el cadáver de tan esforzada señora.

La noticia se la facilitamos al señor Llanos Torreglia y él la publicó en «A B C» inmediatamente después; y meses más tarde en el «Boletín de la Sociedad Española de Excursiones». Se había descubierto algo nuevo en la historia de Medina? Creemos que no. Los medinenses de pro, sobre todo los que sabemos importantes del siglo pasado a través de numerosas publicaciones, dan cuenta con lujo de detalles de que la Reina Católica murió en el palacio. Lo hizo constar también, indirectamente, Pedro

por la calle del Rey... en recuerdo de Juan II, por lo que hoy son corrales del Conde Adanero... terminando el perímetro a la salida de la calle de Salamanca, cerca de los Arcos».

Indicó Rodríguez Fernández que Doña Juana abandonó el palacio y que lo compró o lo tomó el Ayuntamiento. Cabe pensar que así llegó a Peso Real en la fecha de 1547. Sin embargo, existe un memorial de 1602 para «aderezar» el palacio, lo que demuestra que Medina del Campo se acordó siempre de Isabel aun cuando posteriores incursas acabaron con casi todo. En aquella ocasión de principios del XVII se trataba de arreglar las torres; pero, ignoramos si se consumió el proyecto. Lo que queda y aparece en las fotos es una fábrica cerámica con ladrillo retundido y formas acomodadas a lo que hacían los alarifes de aquel tiempo, con ligero parecido a lo que harían en las Carnicerías junto al puente de San Miguel. Una de las puertas —como tantas otras de Medina— muestran el escudo típico de «Ni al Rey oficio ni al Papa beneficio», con trece roeles.

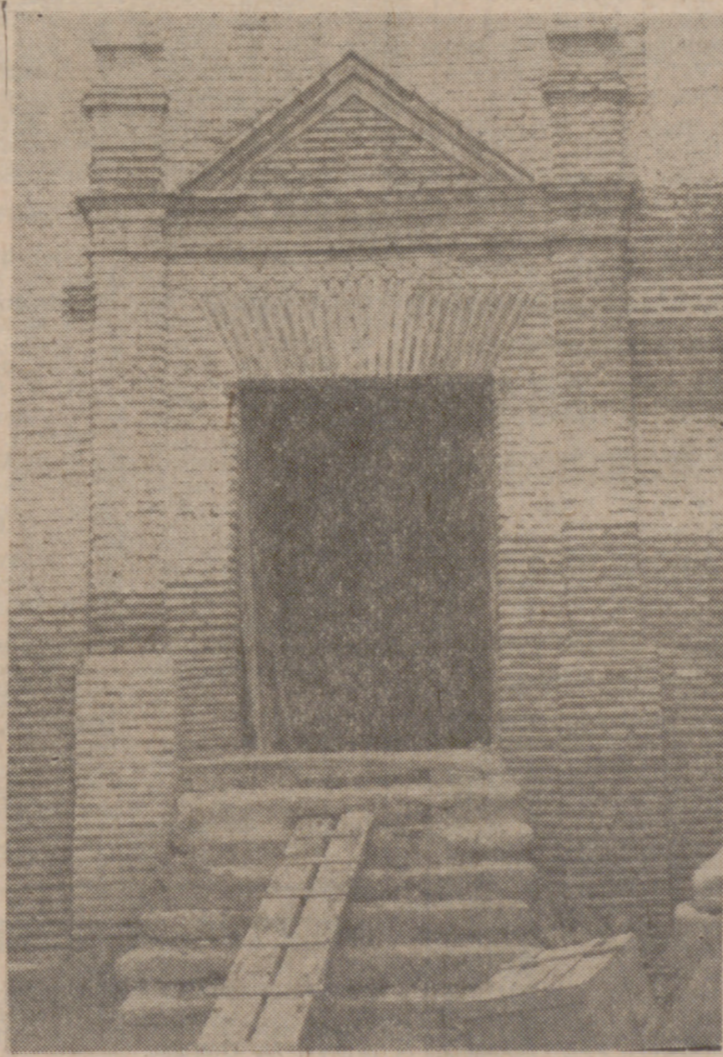
Nada más. Una visita a Medina hecha por unos amigos ha promovido este escrito sin otras pretensiones que las de recordar, una vez más, la muerte de Isabel I de Castilla.—L. C.



Esta puerta, con el escudo de Medina del Campo, es uno de los recuerdos de la época de los Reyes Católicos.

Martyr, protonotario apostólico que asistió a Isabel en la enfermedad, indicando que murió dentro de las murallas de la plaza y no del castillo de la Mota. Ossorio en la «Historia de Sárabris» anota que la iglesia de San Antolín tiene «su sitio cercano al Palacio Real», y el citado Pedro Martyr en la carta CCLXXIX dirigida al Arzobispo de Granada dice que «en el mismo día que murió la Reina, en un grande tablado hecho en la plaza de las ferias o mercado se «desnudó» a sí mismo, públicamente, del nombre de Rey, reteniendo sólo el de Gobernador, que le había legado la Reina». El Duque de Alba levantó el estandarte del reino y despacho la noticia a Flandes. Está comprobado que el castillo de la Mota era prisión —imponente y terrible—, pero no posada real.

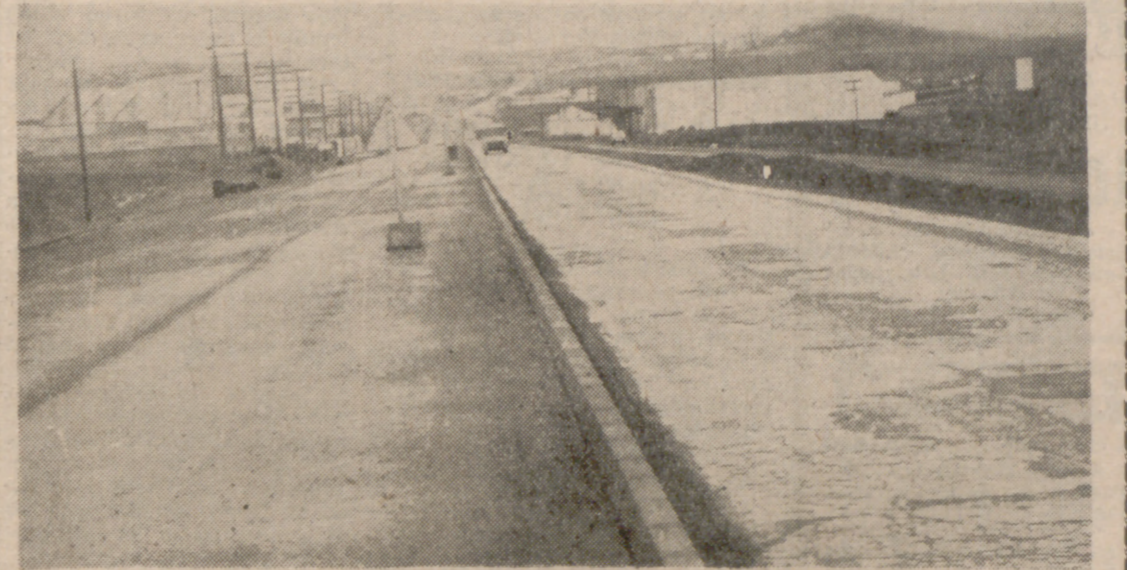
Finalmente, vean lo que aventuró el historiador Isidro Rodríguez Fernández en su «Historia de... Medina del Campo», a propósito de la residencia de príncipes y reyes: «El Palacio pasaba sobre los arcos de Salamanca que se dijeron, después, del Cabildo de curas que tiene encima el escudo de la Colegial; según por el ángulo en que empieza la fachada de la Cárcel, donde debieron estar las puertas principales, continuando por la que se llama del Cabildo Colegial de Canónigos, hoy de don Bruno Fernández, prolongándose, más o menos, por el Potrillo, haciendo espaldas a las casas de la calle del Almirante, volviendo algo... con vistas a Recoletas y continuando por la huerta o jardín



Con paciencia y arte van siendo restaurados los viejos muros del Palacio Real de Medina del Campo. Del patio de entrada al interior y al gran jardín o huerto del fondo, da acceso esta portada.

# LAS OBRAS DE LA CARRETERA DE LEON, PARALIZADAS

## No hay cesión, por el momento, de terrenos para el parque de las Delicias



Valladolid no es lo que pudiera llamarse una ciudad muy afortunada.

Cuando tras numerosos años de espera se inicia la realización de alguna obra importante, sea por ejemplo el de un acceso por carretera o se anuncia la próxima instalación de un parque en alguno de los barrios, aparece una serie de imponderables que paralizan la obra y retrasan el proyecto vaya usted a saber hasta cuándo.

Estábamos satisfechos de la marcha de las obras de la carretera de León, a la salida del Puente Mayor. Se había procedido a la explanación de terrenos e incluso ya estaba realizado el afirmado de algunos tramos —en dirección única—, cuando, de repente, las obras se han paralizado. Nadie sabe por qué y todo se vuelven juicios y opiniones. Mientras tanto, se silencia lo que acontece.

El hecho cierto es que los accesos a Valladolid desde León y su reforma están sufriendo las consecuencias de un paro desconocido y la situación se está prolongando desde hace ya más de una semana. Mientras tanto, los viajeros sufren las consecuencias de un trazado sinuoso, incómodo y muy peligroso, sobre todo en las horas nocturnas, ya que el exceso de señalización no es complementado por una iluminación adecuada.

Se habla de que la empresa que realizaba tales obras ha dado en quiebra, y, ya se sabe, cuando no hay dinero, el mundo se paraliza, los obreros son despedidos y lo demás a la vista está.

Naturalmente, las obras de la carretera de León debían enlazarse con las de la calle de la Olma, interrumpidas a la altura de la Feria de Muestras, con lo que un amplio sector de la capital se ve obligado a una situación anárquica cuya duración se desconoce. Esperamos que alguien diga, y rápidamente, lo que ocurre.

Tampoco van demasiado rápidas —al menos no todo lo que sería de desear— las obras del paso inferior del ferrocarril en las Puertas de Tudela. Se ha procedido a la cimentación de pantalla que protegerá a las edificaciones de los trabajos de excavación y perforación del túnel, y el paso de peatones está ya prácticamente resuelto. Sin embargo, son tantos los meses dedicados a esta tarea, que parece ser que la empresa que tiene a su cargo esta realización está trabajando «al ralentí».

Y, mientras tanto, la Plaza Circular sigue presentando un deplorable aspecto, ocupada en parte por las oficinas y almacén de la obra, con la calzada hundida en diversos puntos y con un tráfico enorme, que provoca no pocas congestiones, agravadas aún más por las dificultades del paso a nivel provisional de la calle de la Cisérniga.

La obra que mejor va, al menos en apariencia, es la del paso superior del ferrocarril de Ariza, que arranca de la gasolinera de Dimol, dejando la vieja carretera a la izquierda y efectúa un suave giro de derecha a izquierda para acabar al pie del canal.

Claro está que, a partir de este momento, volvemos a encontrarnos con otra situación extraña: la del acceso a la ciudad por la carretera de Madrid.

Se habló hace ya mucho tiempo de lo que se pretendía hacer con esta zona, ensanchando en varios metros la calzada y con una línea meridiana. Sin embargo, nada ha ocurrido hasta el mo-

mento, salvo a la altura de los accesos al Polígono Argales, donde ya se están haciendo algunos trabajos, posiblemente para la retirada de un transformador que constituye un impresionante, poco vistoso y peligroso monolito en una de las zonas que más porvenir tienen en cuanto a tráfico, pues permitirá el acceso al Barrio de las Delicias, abandonando el tradicional paso de la carretera de Farnesio, otra vez repleto de baches.

Y, finalmente, por lo que se refiere al parque al que aludimos al principio, parece ser que hay problemas en cuanto a la cesión de terrenos al Ayuntamiento. Nos estamos refiriendo al futuro parque de las Delicias.

Al parecer, en el Plan General de Ordenación de la Ciudad, los actuales propietarios de los terrenos sobre los que el Ayuntamiento tiene puestos los ojos para esa realización, se verán obligados a una serie de expropiaciones relativas al trazado de la carretera de Segovia y pretenden que el Ayuntamiento, a cambio de los terrenos en cuestión, actúe sobre el Ministerio de Obras Públicas para que dichas expropiaciones no se lleven a cabo, o por lo menos lo sean en mínima proporción. Claro que ello supondría variar el proyecto del Plan en esa zona.

El Ayuntamiento, naturalmente, está dispuesto a colaborar e incluso a pagar, si es preciso, los terrenos que en principio se señalaron como cedidos.

Así están las cosas. No hay mucha fortuna, en verdad.—RICARDO.

## CONFERENCIAS

EL DOCTOR GÓMEZ BOSQUE, EN LA SEMANA ALEMANA

A las ocho de la tarde de ayer, en la II Semana Alemana, pronunciará una conferencia el doctor don Pedro Gómez Bosque, sobre «El sentido de la muerte en la antropología filosófica de Martín Heidegger». En la primera parte presentó un panorama general de la filosofía y la personalidad del pensador alemán, a la cabeza —con Unamuno y Sartre— del movimiento existencial.

En la primera fase de su producción, Heidegger se ocupa del ser de las cosas, arrancando del problema del hombre.

En su producción posterior se ocupa del problema y el misterio del ser.

Seguidamente el conferenciante se centró en el problema de la muerte en la antropología filosófica de Heidegger, que examinó en una serie de puntos sintéticos.

El doctor Gómez Bosque analizó con claridad y orden cada uno de estos aspectos y fue muy apudido.

DON JUAN ANTONIO MORAL GONZÁLEZ, EN EL CICLO SOBRE ELECTRÓNICA E INFORMÁTICA

En el Colegio de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales, y ante numeroso público, tuvo lugar la tercera y última conferencia del ciclo que sobre Electrónica e Informática se ha venido desarrollando en el mismo durante las últimas semanas.

El acto se inició con unas palabras de presentación a cargo de don Pedro Sánchez Hernández, director de la Escuela de Ingeniería Técnica Industrial.

El señor Moral González inició

su conferencia definiendo el desarrollo actual de la industria como la segunda revolución industrial. Su característica más importante, la complejidad, debida al desarrollo científico-tecnológico, la planetización de las relaciones humanas, la aparición de grandes masas de consumidores y la falta de teorías político-económicas que resuelvan los grandes problemas actuales; sistema monetario, retribución del trabajo, fiscalidad, etc.

Hizo después un poco de historia relatando la aparición de la investigación operativa.

Concluyó insistiendo en la importancia que el ordenador está adquiriendo en todas las actividades de la empresa industrial, y como consecuencia de ello, recuerda la necesidad urgente de incluir la enseñanza del ordenador de una forma efectiva en escuelas técnicas y Universidad.

El Presidente del Colegio declaró clausurado el ciclo.



**CONDUZCA PERO SEGURO**  
**Auto-Escuela Volante**  
 Paseo de Zorrilla, 80, primero, y Arrabal de Portillo (Valladolid)  
 CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS  
**Clases para productores**  
 sin pérdida de horas de trabajo  
 AUTO ESCUELA VOLANTE  
 Teléfono 232296

## ¡EMPRESARIO!

En cada puesto de su empresa habrá un profesional mejor capacitado si sus trabajadores siguen un curso de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo eficaz capacitación profesional, el Programa de Promoción Profesional Obrera emplea una moderna metodología.



**CALDERON**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
LA "BELLE EPOQUE" Y  
LOS LOCOS AÑOS VEINTE!  
He aquí lo que nuestros  
abuelos no se atrevieron a  
contarnos

**Pierna creciente,  
falda menguante**  
TODD-AO 70 mm. y Color  
con Laura Valenzuela  
Fernando Fernán Gómez  
Isabel Garcés  
(Mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
Una película policíaca...  
¡¡para morir de risa!!

**La decente**  
Eastmancolor  
Conchita Velasco, Alfredo  
Landa y José Luis López  
Vázquez  
(Mayores de 18 años)

**AVENIDA**  
ATENCIÓN AL HORARIO  
A las 4 y desde las 7,30  
Para deleite de todos, vuelve  
también en Todd-Ao 70 mm.

**La Vuelta al Mundo  
en Ochenta Días**  
CANTINFLES  
DAVID NIVEN  
(Para todos los públicos)

**CAPITOL**  
Desde las 4,30, continúa  
**RELACIONES  
CASI PUBLICAS**

**Desafío en  
el rancho**  
Technicolor  
Doris Day - Peter Graves  
(Toleradas menores)

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Una aventura del Oeste  
vivida por gigantes  
**RIO LOBO**  
TODD-AO - Technicolor  
La interpretación cumbre de  
JOHN WAYNE  
(Mayores de 14 años)

NOTA.—Esta película no se  
proyectará en ningún otro  
local de Valladolid y su pro-  
vincia en la presente tem-  
porada.

**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Aquella misión no necesitaba  
héroes, sino canallas...

**MERCENARIOS  
SIN GLORIA**  
Color, con el gran actor  
MICHAEL CAINE  
(Mayores de 18 años)

**Moderno Cine LA FUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
ESPARTACO  
Color, por Kirk Douglas y  
Jean Simmons, y  
TRIGUNO LIMPIO  
por Nuria Espert  
(Mayores de 16 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
LA HABITACION MALDITA  
Color, por Stella Stevens y  
Shelley Winters, y  
EL SALARIO DEL CRIMEN  
por Arturo Fernández  
(Mayores de 18 años)

**CINE REK**  
HOY, desde las 4,30  
LA GUERRA DE MURPHY  
Color, por Peter O'Toole, y  
EL LEOPARDO DE  
SARAWAK  
Color, por Ray Danton  
(Mayores de 14 años)

LA SALUD EMPIEZA  
EN LOS DIENTES!  
CUIDE SU SONRISA.

En CARRION  
**«MERCENARIOS  
SIN GLORIA»**

Basada en una novela de George  
Barton, "Mercenarios sin gloria"  
es un film de aventuras, dirigido  
por el norteamericano André de  
Toth, procedente de la televisión,  
y cuya labor resulta un tanto dis-  
creta, aun cuando consigue man-  
tener una cierta atención.

Describe la película las acciones  
de un grupo de mercenarios en el  
norte de África en el transcurso  
de la Segunda Guerra Mundial,  
donde la acción queda siempre su-  
bordada a la violencia y a la es-  
pectacularidad.

Interpretación correcta a cargo  
de una serie de actores encabezados  
por Michel Caine.—R.

**CINE-CLUB JUVENTUD  
JOSEFINA**

El sábado se ofrecerá el si-  
guiente programa: A las cinco,  
cine de humor, dedicado a Can-  
tinfles, proyectándose "El bom-  
bero atómico". A las 7,45, sesión  
de Cine-Club, que ofrecerá la  
reposición de "San Francisco"  
(mayores de 14 años).

**Con el de mañana, la  
Sociedad Vallisoletana  
de Concierzos clausura  
el curso musical**

Mañana, a las ocho, en la capilla  
del Museo Nacional de Escultura,  
la Orquesta de Cámara de Vallado-  
lid ofrecerá un concierto bajo la  
dirección del maestro Spitzer, con  
la colaboración del organista de la  
S. I. Catedral, don Macario Her-  
nández, para ofrecernos dos con-  
ciertos para órgano y orquesta, el  
número 2 de Haydn, y el concierto  
en Do Mayor, de Haydn. En la  
segunda parte, la "Sinfonía núme-  
ro 2", de Beethoven.

Con éste finaliza sus actividades,  
por este curso, la Sociedad Valli-  
soletana de Concierzos.

Los socios pueden asistir con el  
recibo de mayo, tercer cupón, y  
para cuantas personas deseen es-  
cuchar esta audición no pertene-  
cientes a esta Sociedad, pueden ad-  
quirir invitaciones en el mismo  
Museo de Escultura.—R.

**Los frenos  
y la  
dirección**

**QUEIMADA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
El film que convenció a  
MARLON BRANDO  
de volver a la pantalla

**QUEIMADA**  
Technicolor  
MARLON BRANDO  
y RENATO SALVATORI  
(Mayores de 18 años)

**La venganza del Santo**  
Eastmancolor, y  
Comodo en el Pacífico  
Color, por Jack Lemmon  
(TOLERADAS)

**EMBAJADORES—Desde las 4,30**  
El silencio de un hombre  
COLOR, con Alain Delon y Nathalie Dejon  
Magníficamente complementada con  
Super-espectáculos del mundo  
CINEMASCOPE - EASTMANCOLOR  
(Mayores de 18 años)

**ZORRILLA  
CINE  
ARTE  
ENSAYO**

De 3 a 7, 7,45 y 10,45  
**LA LUCHA CONTRA LA  
REPRISION SEXUAL!**  
Un hombre ya maduro se deja  
arrastrar por una pasión incon-  
trolada hacia una joven a la que cree  
pura y honrada

**SENILIDAD**  
(SENILITA)  
Versión íntegra original, con  
subtítulos  
con CLAUDIA CARDINALE  
Anthony Franciosa - Phillip Leroy  
Un film de MAURO BOLOGNINI  
(Rigurosamente mayores 18 años)



**AYER, EN MADRID**  
**Ordóñez y Camino pusieron  
el cartel de «no hay billetes»**

MADRID.—(Crónica exclu-  
siva para PYRESA por CAR-  
LOS BRIONES, director de  
"El Ruedo").—Hay que aplau-  
dir, en primer término que  
dos figuras del torero hayan  
tenido la decencia de presen-  
tarse en Madrid con una co-  
rrida de toros y no con una  
becerrada, cosa que no les  
hubiese sido nada difícil, da-  
do el cartel que tienen tan-  
to Antonio Ordóñez como Pa-  
co Camino. El cartel de la  
duodécima corrida de la fe-  
ria de San Isidro, que se ce-  
lebró ayer, martes, en la  
Plaza Monumental, lo com-  
pletaba el mejicano Curro Ri-  
vera, que cada día se afianza  
más con los toros españoles.  
El duque de Pinobermoso,  
propietario del ganado que se  
ha lidiado en la corrida, ha  
enviado unos toros bien pre-  
sentados. Los toros han da-  
do un juego desigual para los  
de a pie, aunque llegaron bas-  
tante bien a los caballos.

Pese a la inseguridad del  
tiempo, lleno de "no hay bi-  
letes". Durante la celebra-  
ción del festejo, llovió a ra-  
tos. Sin violencia.

Antonio Ordóñez, en el  
primero de la tarde, demost-  
ró su gran clase torera. El  
toro, de 576 kilos, tomó dos  
varas y un picotazo. Con la  
muñeta el diestro de Ronda  
hizo una faena justa. Fue  
muy ovacionado por el pú-  
blico y al terminar su labor  
de un estoconazo. (Una ore-  
ja.)

En el cuarto de la tarde,  
Ordóñez, con la muñeta rea-  
lizó una faena exclusivamente  
por el lado derecho —el  
toro punteaba algo por el  
otro pitón— que fue del agrado  
del público. Resultó apar-  
tadamente cogido al final  
de la faena, sufriendo un  
fuerte golpe que le dejó cor-  
macionado visiblemente. Pe-  
se a todo se negó a ir a la  
enfermería y necesitó entrar,  
con clara merma de sus fa-  
cultades físicas, cuatro veces  
antes de que doblara el mien-  
tro. (Ovación de gala, mien-  
tras Ordóñez era trasladado  
a la enfermería.)

Paco Camino, en el segun-  
do de la tarde, ni siquiera  
le dio un capotazo, pues el  
toro que cojeaba ostensible-  
mente, ante las airadas pro-  
testas del público, fue devuel-  
to a los corrales. Salí en su  
lugar el segundo toro que co-  
rrespondía a Camino, es de-  
cir, el que debía lidiarse en  
quinto lugar. Mató muy mal,  
atravesó los pulmones del  
animal de un mészaca es-  
candaloso que indignó al pú-  
blico. (Pí'os.) En el quinto,  
el sobrero, de don Anasio  
Fernández, Camino aún estu-  
vo peor. Mató de media en  
lo alto y de un descabello.  
(Bronca.)

Curro Rivera, el jovencí-  
simo y simpático mejicano, en  
el tercero de la tarde hizo  
una faena alegre y pinture-  
ra. Mató muy bien, dejándo-  
se ver y recibió como pre-  
mio un estoconazo. En el que  
cerró plaza, lidiado con luz  
artificial ante la oscuridad  
creciente de la tarde, quizá  
el toro menos claro de toda  
la corrida, Curro Rivera se  
jugó materialmente la vida,  
exponiendo muchísimo. Se  
aplaudieron sus buenos de-  
seos tras acabar con el an-  
imal de dos pinchazos, media  
y dos intentos de descabello.  
Paco Camino fue despedi-  
do con hostilidad, Curro Ri-  
vera con aplausos.

Antonio Ordóñez, que su-  
fre contusión cervical, aún  
sin pronóstico cuando redac-  
tamos estas líneas, fue tras-  
ladado al Sanatorio de Toros,  
donde se le están ha-  
ciendo radiografías para co-  
nocer el alcance de la lesión.

**"EL CORDOBÉS" COGIDO  
EN CORDOBA**

CORDOBA (Cifra).—En la  
primera corrida de la feria,  
celebrada ayer y en la que  
han intervenido los diestros  
Santiago Martín "El Viti",  
Manuel Benítez "El Cordo-  
bés" y Florencio Casado "El  
Hencho", festejo que estuvo  
entretenido, resultó cogido  
"El Cordobés". Manuel Benítez  
sufrir lesiones de pronós-  
tico reservado.

**La Feria de Burgos, a punto**  
**Cinco grandes carteles en  
las fiestas de San Pedro**

El infatigable empresario don  
Arsenio Alvarez, organizador de  
la Feria de Burgos, ha dado a  
conocer las combinaciones de  
toros y toreros para las corri-  
das de las próximas fiestas de  
San Pedro.

Ganaderías de prestigio y to-  
reros del máximo cartel —de a  
pie y a caballo— se conjugan en  
estas combinaciones, a las que,  
con todo merecimiento, puede  
catalogarse de sensacionales.  
Por de pronto, han merecido el  
beneficio de todos los aficio-  
nados burgaleses. Son éstas:

Día 27 de junio. Seis toros de  
"Torrestrella" (Alvaro Domecq)  
para "El Viti", José Luis Parada  
y Raúl Aranda.

Día 28. Francisco Rivera "Pa-  
quirri", Curro Rivera (de Méxi-  
co) y Dámaso González, con to-  
ros de don Lisardo Sánchez.

Día 29. Toros de don Joaquín  
Buenfía para Antonio Ordóñez

y Paco Camino, mano a mano.  
Día 30. Seis toros de don An-  
tonio Pérez, de San Fernando,  
para Diego Pueria, Manuel Be-  
nítez "El Cordobés" y Jaime  
González "El Puno".

Día 1 de julio. Seis toros de  
Río Frio (Portugal) para los re-  
gioneros Angel y Rafael Pe-  
ralta, Alvaro Domecq y José Sa-  
muel Lupi.

El viernes, día 2, actuará el  
especialísimo cómicolauro-mu-  
sical "Galas de Arte"—F. R.

**deportes**

**Orantes: diez días inactivo**  
**«Pero estoy casi seguro de poder  
jugar contra Francia»**

BARCELONA. (PYRESA).—  
Como se sabe, Manolo Orantes,  
el jugador número uno del equi-  
po español de Copa Davis, aban-  
donó su participación en el  
torneo de Hamburgo, no puen-  
do actuar por lo tanto en el  
torneo "Roland Garros", como  
estaba previsto, a causa de una  
lesión en el codo de su brazo  
izquierdo.

Tras la radiografía que le hi-  
ciera el doctor don Mario Ca-  
banas, ha facilitado el siguiente  
parte oficial: "Orantes padece  
una evicodilitis humeral en el  
codo izquierdo, con contractura  
de los músculos epicondileos  
del antebrazo. Deberá permane-  
cer inactivo durante unos diez

días y ser sometido al trata-  
miento medicamentoso y fisio-  
terápico adecuado".

Orantes, por su parte, ha di-  
cho:

"Mi lesión no es, afortunada-  
mente, lo grave que en prin-  
cipio parecía, y estoy casi seguro  
de que podré jugar contra Fran-  
cia el próximo mes".

**TENIS DE MESA**  
**Campeonato Provincial**

El domingo se jugaron en el  
Club Castilla los encuentros de  
la Primera Liga del Noroeste  
entre el equipo reserva de este  
club y los equipos de La Coru-  
ña, Club del Mar y Naclación. Al  
no ser encuentro de II División,  
el Castilla intervino con su se-  
gundo equipo, formado por Ra-  
món Marín y el juvenil Sanz  
de Alvaro, y aunque perdieron  
los dos encuentros, lo fue por la  
mínima diferencia (3-2) y a pun-  
to estuvieron de vencer al Na-  
clación, que es el equipo que ha  
quedado campeón de esta Liga.

**NATACION**  
**El Trofeo «Marqués de la Florida»**

Pueden tomar parte en este tro-  
feo centros, clubs, hogares de la  
OJE, asociaciones, parroquias, etcé-  
tera, a que pertenecan los nadado-  
res.

La edad de los participantes se-  
rá la de los nacidos en los años  
53 y 59. Como caso excepcional,  
aquellos nadadores de menor edad  
que deseen tomar parte en este  
trofeo, pueden hacerlo siempre que  
cuenten con la debida autorización  
paterna o tutor y certificado mé-  
dico que acredite reunir las condi-  
ciones físicas necesarias.

Los nadadores deben diligenciar  
la licencia deportiva a través de

su equipo, en el Servicio de Acti-  
vidades Deportivas de la Delega-  
ción de la Juventud.

La fecha de inscripción es la  
del día 30 del presente mes, cele-  
brándose la competición en la pri-  
mera semana de junio.

La fase de sector tendrá lugar  
los días 10 y 11 de julio, y la fase  
final, el día 25 de julio, en Olot  
(Gerona).

Las pruebas de que constará este  
trofeo serán las siguientes: 100 me-  
tros libres, 100 metros mariposa,  
100 metros braza, 100 metros es-  
palda y 4x100 metros estilos.

**III CAMPEONATO NACIONAL  
JUVENIL DE CLUBS**

**Fase provincial**

Los próximos días 30 de este mes  
y 6 de junio, se celebrarán, en el  
Estadio del Frente de Juventudes  
los III Campeonatos Nacionales  
Juveniles de Clubs —fase provin-  
cial—, que servirán para proclamar  
campeón juvenil de clubs valliso-  
letanos al equipo que resulte ven-  
dor, el cual acudirá a Bilbao, a la  
fase regional, en representación de  
la Federación Vallisoletana de At-  
letismo.

Este campeonato, en su fase pro-  
vincial, se regirá por las mismas  
normas que las establecidas para  
las fases regional y nacional. Y no  
se llevará a cabo si no hay al me-  
nos dos clubs inscritos.

Cada equipo estará representado  
por un atleta por prueba, y cada  
atleta solamente podrá participar  
en una prueba y en el relevo.

La puntuación se establecerá de  
acuerdo con los clubs inscritos.

Si el club campeón declinase  
asistir a Bilbao, lo hará en su lu-  
gar el clasificado en segundo lugar.

En este campeonato podrán par-  
ticipar únicamente atletas de la

categoría juvenil; es decir, los na-  
cidos en los años 1954 y 1955 y que  
estén en posesión de licencia fede-  
rativa debidamente diligenciada para  
la actual temporada.

El programa de pruebas de hora-  
rio de las mismas será el siguiente:  
Primera jornada (día 30 de este  
mes).—A las 11, 119 m. vallas, altu-  
ra y martillo 11,15, 1.500 m. 11,30  
triple salto y 400 m. 11,45, 100 m.  
12, 1.500 m. obstáculos y peso, 12,30.  
relevo 4 por 200 m.

Segunda jornada (día 6 de junio)  
A las 11, 300 m. vallas, pértiga y  
jabalina, 11,15, 3.000 m. lisos, 11,30,  
longitud, 11,45, 800 m. disco, 12,  
200 metros.

Las inscripciones se harán en el  
Estadio, hasta un cuarto de hora  
antes de la señalada para el com-  
ienzo de cada prueba.

El club vencedor en esta fase pro-  
vincial recibirá el trofeo «Coca-Ca-  
la», cuya firma se ha ofrecido de  
sínteresadamente a patrocinador estos  
campeonatos en todas sus fases.

Asimismo se celebrarán pruebas  
de control para atletas juniors y se-  
niors y femeninas.

**VARIOS**

**SOLUCION AL CROCIGRAMA**  
HORIZONTALES.—1: So. Op. 2: Ca. Oda-  
su. Al. 3: Oda. Noño. 4: Par. Locales. 5: Ar.  
Parad. La. 6: Año. 7: Os. Reses. Pl. 8: Ca-  
taten. Sor. 9: Acol. Emula. 10: So. Aleta. Os.  
11: Si. Ar.  
VERTICALES.—1: Copa. Ocas. 2: Adar.  
Saco. 3: Ar. To. 4: Sol. Páralas. 5: Odañes.  
Il. 6: Oras. 7: Os. Cadeneta. 8: Puñados.  
Mar. 9: Ol. Su. 10: Afel. Polo. 11: Losa. Iruis.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO**  
ESTA PAMELICO Y SEDIENTO

**REMOLACHEROS:** Las  
mejores semillas de pie-  
na garantía y calidad  
las encontraréis en la  
Cooperativa de Cultiva-  
dores de Remolacha de  
Castilla la Vieja. Pata-  
tas, alfalfa, maíz. Ofi-  
nas centrales en Valla-  
dolid: General Mola, 3.  
Teléfonos 222343 y 221782.

**OFERTAS DE TRABAJO**  
AGROPECUARIAS  
OBRERO agrícola. Alonso  
las Heras. Plaza Madrid,  
núm. 6. (Of. 3.370).

**AYUDANTE** de barra.  
Bar Feyar. Fray Luis de  
Lón. 5. (Of. 3.261).  
APRENDICES de mostrador  
primero y segundo  
año. Bar Perú, Perú, 9.  
(Of. 3.269).  
DEPENDIENTAS de ba-  
rra. Merka Club. Santia-  
go, 12. (Of. 3.308).

**APRENDIZ** primero o se-  
gundo año. Restaurante  
Cosmos. Plaza Circular,  
13. (Of. 3.311).  
SEÑORA para limpieza.  
Restaurante La Rosaleda.  
Paseo Alto de las More-  
nas. (Of. 3.315).  
APRENDIZ de barra. Ca-  
fé España. Fuente Dora-  
da, 14. (Of. 3.316).

**METAL**  
CALDERERO y cerra-  
jero. Fermín Hernández.  
Higüino Mangas, núm. 30.  
(Of. 3.312).  
CHAPISTA, pintor de oc-  
hos y mecánico, oficiales  
primera. Talleres Huelva.  
Presentarse a partir de  
mañana, jueves.  
APRENDIZ primer año.  
Joyería Los Angeles. San-  
tiago, 15. (Of. 3.314).

**VARIOS**  
PORTERO. Comunidad  
propietarios, Francisco  
Suárez, 17. Presentarse  
tarde. (Of. 3.317).

**APRENDIZ** primero o se-  
gundo año. Restaurante  
Cosmos. Plaza Circular,  
13. (Of. 3.311).

**SEÑORA** para limpieza.  
Restaurante La Rosaleda.  
Paseo Alto de las More-  
nas. (Of. 3.315).

**APRENDIZ** de barra. Ca-  
fé España. Fuente Dora-  
da, 14. (Of. 3.316).

**METAL**  
CALDERERO y cerra-  
jero. Fermín Hernández.  
Higüino Mangas, núm. 30.  
(Of. 3.312).

**CHAPISTA**, pintor de oc-  
hos y mecánico, oficiales  
primera. Talleres Huelva.  
Presentarse a partir de  
mañana, jueves.

**ESCUELA DE ARQUITECTURA  
SECCION DE VALLADOLID**

**EXAMENES PARA  
ALUMNOS LIBRES**

**ANALISIS DE FORMAS ARQUI-  
TECTONICAS** —Ejercicio de Va-  
rios. Días 31 de mayo, 1 y 2 de ju-  
nio de 9,15 a 1.

Ejercicio de Observación directa  
(Mancha): Días 21, 22 y 23 de junio  
de 9,15 a 1.

**DIBUJO TECNICO**—Primer ejer-  
cicio: Día 7 de junio de 9,15 a 1 y  
de 4,45 a 8,30.  
Segundo ejercicio: Día 8 de junio  
de 9,15 a 1.

**GEOMETRIA DESCRIPTIVA** —  
Día 12 de junio de 11,15 a 2.  
**ALGEBRA LINEAL**—Día 19 de  
junio de 4,15 a 9.

**CALCULO INFINITESIMAL** —  
Día 26 de junio de 4,15 a 9.  
**FISICA**—Día 3 de julio, de 9,15 a  
dos.

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina  
de Encuadramiento y Colocación, publica en  
esta sección las listas de ofertas y demandas  
de empleo.

**CUPON PRO CIEGOS**  
DEL SORTEO CELEBRADO AYER  
Premiado con 1.750 pesetas el número 572  
y con 125, todos los números terminados en 72

**RESPECTE LAS SEÑALES Y  
REVISE SUS LUCES ANTES  
DE UN VIAJE NOCTURNO**

LIBERTAD  
El  
la  
PRIME  
La Junta  
debidamente no  
Tras una  
encuentra  
Es, pues  
arreglos con  
la propuest  
temporada,  
regateado  
cama está p  
dir un últim  
mo de los  
club se hace  
hecho en ot  
tura de una  
que cumple  
por un facto  
del equipo  
ayuda econ  
se hace imp  
la final par  
dres y par  
con los qu  
cuanitos q  
la Jun  
pidió ha  
nion hoy in  
ayuda econ  
rada "Camp  
que todos  
y seguidores  
las empresas  
dan entrega  
rierer volun  
del club. Pa  
cinco a nue  
grosario en  
Valladolid t  
co de Valla  
de cuyos do  
dura públic  
Prensa y en  
Por medio  
queremos ex  
cias y efici  
reñas depor  
citas, gremi  
mlares, ent  
cio e indust  
que nos pre  
manera m  
confiando en  
la acogida

AS  
«Me  
y la

Todo el ir  
fútbolística  
tra en el tr  
entre el Ose  
el próximo d  
de Parnonia  
Decidido p  
puede signi  
la del asoc  
esta esper  
última jorna  
numerosos  
presión desp  
pararra y d  
de la encuen  
estrata con  
Astrán, un  
ticia por s  
ción ante el  
ber defendid  
brón, los co  
—Podrá e  
Cassina?  
—Sin quer  
ta, yo no lo  
puedo ganar  
que sortear  
—Por éjs



# El Club pone en marcha la «Campaña pro ascenso»

## PRIMERA RESPUESTA: Una novillada de postín

### El partido del Sadar, el domingo, a las ocho

La Junta Directiva del Real Valladolid Deportivo nos envía la siguiente nota:

«Tras una campaña dura y dilatada, el Real Valladolid Deportivo se encuentra a un paso del ascenso. Es, pues, hora de estimular y animar a los jugadores y aficionados. Con el fin de lograr la meta propuesta al principio de la temporada, este club se propone un regateado esfuerzo alguno; por eso, ahora, cuando el alcance de la meta está próximo, se atreve a pedir un último esfuerzo. Para estimular a los jugadores y ayuda al club se hace necesaria, como se ha hecho en otras ciudades, la apertura de una suscripción económica que cumpla una doble finalidad: por un lado, el estímulo, la ayuda moral, al saber que al lado del equipo existe una afición que participa y alienta, y por otro lado, la ayuda económica; una ayuda que se hace imprescindible en esta época final para premiar a los jugadores y para dar al club recursos con los que hacer frente a los cuantiosos gastos que se esperan.»

La Junta Directiva del Real Valladolid ha acordado en su reunión hoy iniciar una campaña de ayuda económica al club, denominada «Campaña pro ascenso», para que todos los socios, aficionados y seguidores del Real Valladolid, las empresas, sociedades, etc., puedan entregar su donativo, de carácter voluntario, en las oficinas del club, Paseo de Zorrilla, 6, de cinco a nueve de la tarde, o ingresarlos en la cuenta que el Real Valladolid tiene abierta en el Banco de Valladolid, de esta ciudad, de cuyos donativos diariamente se dará publicidad a través de la Prensa y emisoras locales.

Por medio de la presente nota queremos exhortar a todos los socios y aficionados de Valladolid, peñas deportivas, organismos oficiales, gremio de Hostelería y Similares, entidades privadas, comercio e industria en general, para que nos presten su ayuda de la manera más urgente y generosa, confiando en la unánime y favorable acogida que esta campaña ha

de tener entre todos los vallisoletanos, a los que, por anticipado y publicamente, expresamos nuestro agradecimiento.»

### PRIMERA RESPUESTA: UNA NOVILLADA DE POSTIN PARA ENGROSAR LA CAMPANA

Así están las cosas. El «carro no anda si no se le engrasa» y al club no le queda ya para lubricante. No es cosa nueva, ¿verdad que no? Lo bonito ahora sería que esa campaña iniciada por el Real Valladolid se prolongase no sólo el problema de premiar a los jugadores por el ascenso sino también el otro, endémico y siempre acuciante, de la crisis económica del club. Sabemos que es mucho pedir, pero el mal está ahí y siempre estará pensando y condicionando la marcha deportiva, quéirse o no.

En fin, la campaña está en marcha y de momento podemos adelantar una noticia. Concretamente la primera respuesta a este S. O. S. del Real Valladolid que viene de Toros, que no es la primera vez que acude en auxilio del Real Valladolid con un ofrecimiento bonito: una novillada de postín, cuyos beneficios serán destinados a engrosar esa campaña. El ofrecimiento es firme y ahora falta concretar la fecha, y conste que las dudas en este apartado, se deben a los compromisos deportivos, porque la Empresa estaba dispuesta a montar el festejo aprovechando la primera ocasión, que coincida con una festividad de rango turístico: el Corpus. Al parecer el club, por esas circunstancias—even-tualidad de estar comprometido en el trance de la promoción y un torneo cuadrangular—, no considera oportuna tal fecha.

Sabemos de buena tinta que el cartel de la novillada tendrá «gancho» y recibirá a tres auténticas figuras del escalafón, siendo más que probable que en la terna figure Pascual Mezquita.

El festejo puede aportar un buen ingreso en esa «Campaña para el

### OSESI NA-VALLADOLID, A LAS OCHO DE LA TARDE

La retransmisión en directo del choque Rusia-España ha planteado un tremendo problema para todos los espectadores, y más por supuesto para el fútbol, que coincidían con esa retransmisión. El Osesuna, velando por su taquilla, ha decidido señalar la hora de comienzo del choque con el Valladolid a las ocho de la tarde del domingo.

«Es buena esta hora para los seguidores blanquiverdes? Son muchos los que en estos días sugieren como más interesante el adelantarse al partido en vez de retrasarlo, celebrándole a las doce de la mañana, y otros incluso a los que no preocupaba en absoluto que se jugase en sábado, pues en realidad son muchas las empresas que dan por concluida la jornada laboral el sábado a mediodía.

De todas las formas no es una hora inoportuna la señalada, porque «Paris bien vale una misa», y no creemos que el trasnocharse sea obstáculo grande para los seguidores.

Al entrenador del Valladolid Héctor Martín, por lo visto le gusta más esta solución que la del sábado por la tarde. No cree que el jugar con luz artificial suponga un «handicap» para sus jugadores y mantiene su optimismo con respecto al desenlace de este decisivo encuentro, para el que, en principio, cuenta con los mismos jugadores que el domingo derrotaron a Talavera, más Fede, que está plenamente recuperado.

La única duda es estos momentos Lorenzo, y será mañana, en el partido de entrenamiento, cuando el entrenador le haga una prueba a fondo. Si responde positivamente será incluido en la expedición que emprenderá el viaje el sábado, a primera hora de la tarde. P.

# Kubalo quiere socar a Amancio, Gárate y Rexach como delanteros, en Moscú

## Pero el ariete no parece estar recuperado

NUEVO BAZTAN (Madrid). (Del enviado especial de PYRESA, Antonio G. Rueda.)

Esta mañana se han entrenado los seleccionados españoles de fútbol convocados por Kubala con vistas al partido de Copa de Europa de Naciones que ha de celebrarse el domingo en Moscú. La sesión matinal ha sido muy suave. Por la tarde se realizó otra con bastante intensidad. Novedad digna de hacer constar es el estado físico de Costas, que se resiente de fuertes dolores en la espalda. No obstante, Ladislao Kubala ha esbozado la alineación inicial que se enfrentará a los rusos. El puesto para guardameta aún no está decidido totalmente. En la defensa hay un nuevo sistema, con una línea formada por Sol, Benito, Gallego y Torrono. El central barcelonista jugará marcando al delantero en punta del equipo ruso, mientras que Benito hará el papel de hombre de cierre. Esto lo había estudiado Kubala en Chile y, aunque veladamente, lo había hecho constar durante el viaje de regreso desde la isla del Mediterráneo.

La duda principal del seleccionador nacional estriba en la sustitución de Pirri. A este puesto optarán Lora, Violeta o Antón. Al lado del jugador que sea designado, estarán Claramunt en la derecha y Uriarte en la izquierda. En la delantera, para Kubala no hay demasiadas dudas, pues jugarán Amancio, Gárate y Rexach. No obstante y a título de comentario personal, conviene hacer constar que en las condiciones que ha visto al delantero centro rubi blanco, me ha parecido que no está en las condiciones óptimas que serían de desear, por lo que es muy posible que pese a todo no pueda ser alineado en la capital soviética. Repito que es apreciación personal.

# BOXEO

## Si gana a Presberg mañana ES CASI SEGURO UN COMBATE CLAY-URTAIN



CASSIUS CLAY

y cree puede «medirse» con el americano. Asimismo declaró Urtain que no sólo abriga la esperanza de recuperar el título perdido, sino que está dispuesto a conseguirlo. Sobre el combate del jueves no quiso hacer declaraciones, ya que, según él, «aun el mejor enemigo es malo». Espera que «acudan a ver el encuentro muchos trabajadores españoles, que le aplaudan mucho y que descubran esa noche la verdad de Urtain». Preguntado si sueña con un título mundial, contestó: «El mundo es muy grande, hay muchos boxeadores y sólo hay un campeón mundial.»

su último combate celebrado en Berlín, la Federación Alemana de Boxeo presentó una denuncia contra él y le fue retirada la bolsa porque—se dijo—se había puesto de acuerdo con el americano Copeland para que éste se dejara caer. La acusación no ha podido ser demostrada. No obstante, una vez celebrado el combate contra Presberg, cabe la posibilidad de que Urtain sea citado por la Policía a declarar. Apenas corrió la noticia de la venida de Urtain, la Policía berlinesa se puso en contacto con el organizador del encuentro en Colonia recordándole los cargos que obran contra el boxeador y los managers.

### TODAVIA COLEA LA ACUSACION CONTRA URTAIN

A los informadores deportivos alemanes les ha sorprendido la presencia del boxeador español en Colonia. Incluso se temía que éste fuera detenido a su llegada al aeropuerto. Con motivo de

### BALONCESTO

## Faltan por disputar dos torneos pre-europeos

### Hoy comienza el de Ankara

MADRID, 26. (PYRESA).—Son tres los torneos pre-europeos de baloncesto que se han celebrado hasta la fecha. En ellos, los distintos países han luchado por conseguir una plaza en el Campeonato de Europa que se celebrará en Essen (Alemania) del 10 al 20 de septiembre próximo.

Son seis, pues, los países que han ganado esta clasificación hasta el momento:

En Le Mans: Francia y Checoslovaquia.

En Tel Aviv: España e Israel.

En Katowice (Polonia): Polonia y Rumania.

Quedan por celebrarse el de Ankara del 26 al 30 de mayo, en el que intervienen Turquía, Yugoslavia, Finlandia, Austria y República Árabe Unida.

Igualmente se celebrará en Cagliari (Italia) otro pre-europeo del 29 de mayo al 2 de junio, con la participación de Italia, Bulgaria, Bélgica, Inglaterra y Albania.

La Unión Soviética (actual campeón) y Alemania (país organizador), pasan directamente a la fase final del Campeonato de Europa.

EL ESPAÑA-AUSTRALIA FEMENINO

MADRID, 26. (PYRESA).—De

# RINCON DEL QUINIELISTA

Burgos-Logroñés...	X
Oviedo-Betis...	X
Villarreal-C. Sotelo...	X
Mallorca-San Andrés...	X
Rayo Vallecano-Cádiz...	X
Ferrol-Coruña...	X2
Santander-Moscú...	X
Coruña-Hércules...	X
Pontevedra-Castellón...	X
Antonieta-Langreo...	X
Sestao-Leonesa...	X
Osasuna-Valladolid...	X2
Europa-Levante...	X
Merida-Huelva...	X2
Barcelona-Barcelona...	X2
Salamanca-San Sebastián...	X2

Cuando menos dinero hay resultados que son más estimulantes los resultados económicos. Sin puntualizar mucho, y más sabiendo que los vencedores de la última jornada casi han llegado a millonarios, ¿qué es lo que sucede?

Para la edición 39 son interesantes o lo son más, los encuentros Ferrol-Coruña, Osasuna-Valladolid y Merida-Huelva. También cabe apostar con variantes los «choques» Oviedo-Betis y Pontevedra-Castellón, con 1-x.

Los que juegan con sentido harán bien en arriesgar algo en los Mallorca-San Andrés y Rayo-Cádiz.

Detrás de todo este proyecto de quiniela vendrán las sorpresas, el jamón de los premios gordos.—CALABIA.

### CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche:
  - Disminuya su velocidad.
  - Incrementa su visibilidad.
  - Augmente su atención.
  - Hágase ver.
- Teniéndolos en cuenta la conducción nocturna será para usted un placer.

# ASTRAIN «Podemos ganar en Pamplona, pero no lo veo muy claro...»

## «Me preocupa el estado del campo y la salida en tromba del Osasuna»



Intentan sorprender al contrario y encarrilar el partido. Si lo gramos contenerles durante ese cuarto de hora de presión, habremos cubierto una buena parte de nuestras pretensiones.

—¿Cuáles son esas pretensiones?

—Naturalmente, ganar. El empate podría servirnos, pero sería muy peligroso ir exclusivamente con esa meta.

—¿A Astrain no le importaría ser verdugo de las aspiraciones de sus ex compañeros?

—En cierto modo, lo sentiría, pero yo soy jugador del Valladolid, y colaborar en la victoria de mi equipo sería mi mayor alegría.

—¿Atravesas por tu mejor momento?

—No lo sé, pero lo que sí puedo decirte es que estoy con ganas enormes de salir al campo y de intervenir constantemente en el juego. Comprendo que hay once jugadores, pero me gustaría tener la pelota constantemente.

—¿Y el Valladolid... Cómo le ves al Valladolid?

—Muy fuerte, con moral y con juego. Creo sinceramente que ahora mismo es el equipo más potente de todo el grupo.

—¿Por qué ha tardado tanto en alcanzar su forma?

—Son cosas que pasan... Los campos, el ambiente, la necesidad de ganar siempre... Todo eso influye en la moral del jugador y, en consecuencia, en el rendimiento del equipo.

—¿Y el dinero... Influye el dinero?

—También, pero de una forma secundaria.

—¿Está Luis Astrain satisfecho con el Valladolid?

—Sí, pero lo estaré mucho más cuando hayamos alcanzado el ascenso.

—El domingo es el día D. La clave la tienen los blanquiverdes...

ORTEGA

«Podemos ganar en Pamplona, pero no lo veo muy claro...»

«Me preocupa el estado del campo y la salida en tromba del Osasuna»

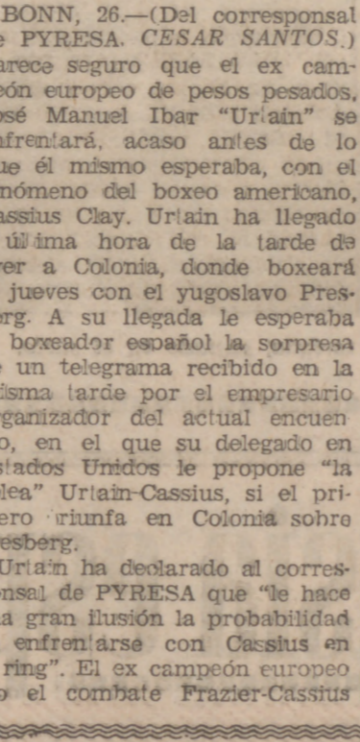
«Lo que más me preocupa es el estado del campo. Está lloviendo mucho y de manera especial en mi tierra, y si el Sadar está embarrado, les beneficiará a ellos más que a nosotros.»

«Entonces, la fuerza del Osasuna no te preocupa?»

«Sí, naturalmente, pero si he de ser sincero, menos que el campo. Osasuna tiene menos juego que el Valladolid, pero posee una potencia extraordinaria y supongo que, ahora, más moral que nunca.»

«¿Lo más peligroso de tu antiguo equipo?»

«Según mis noticias, su ataque en tromba al comenzar el partido, con el que siempre in-



URTAIN

### EL «GIRO» DE ITALIA

## López Carril se adjudicó la quinta etapa

GRAN SASSO D'ITALIA (Italia). (AIII).—El español López Carril ha triunfado en la quinta etapa del «Giro» ciclista de Italia, disputada ayer entre Pescasseroli y Gran Sasso d'Italia, sobre 195 kilómetros.

El belga Tony Oubrechts fue segundo.

El italiano Ugo Colombo es el nuevo líder del «Giro».

### CLASIFICACION GENERAL

- Ugo Colombo, 29-43-36.
- Aldo Moser, a 15 segundos.
- Michelotto, a 52.
- Schiavon, a 1 m. 17 s.
- Polidori, a 4-45.
- Houbrechts (Bélgica), a 5-02.
- Vianelli, a 5-38.
- Paolini, a 5-47.
- Ciullanti, a 5-57.
- Motta, a 6-42.
- Bitossi, a 6-57.
- Fabbri, a 7-09.
- Gosta Pettersson (Suecia), a 7-09.
- Dancelli, 29-51-08.
- Pir-tens (Bélgica), 29-52-49.
- Van Springel (Bélgica), id.
- Panzza, 29-53-53.
- Zilioli, 29-53-03.

### CLASIFICACION GENERAL DEL GRAN PREMIO DE LA MONTANA

- Lopez Carril, 80 puntos.
  - Sorlini, 60.
  - Tosello, Bitossi, Gandarias, Chiappano y Vianelli, 20.
  - Mori, Gosta, Pettersson, Fuente y Morotti, 10.
- ### PROTESTA HOLANDESA
- LA HAYA. (AIII).—La Federación Holandesa de Ciclismo ha enviado una protesta a la Federación Internacional (UCI) relativa a los controles médicos efectuados durante la edición 1971 de la Vuelta a España.
- En los círculos ciclistas holandeses se recuerda a este respecto que el holandés Wim Schepers fue penalizado durante la Vuelta a España, cuando ocupaba una posición entre los primeros de la clasificación general, a consecuencia de un control médico que dio «positivo».

### LA COPA

## Hoy, Atlético de Madrid Logroñés, en el Manzanares

MADRID. (PYRESA).—Marcel Domingo, entrenador del Atlético de Madrid, ha concentrado dieciocho jugadores roji blancos con vistas al encuentro de vuelta de octavos de final de Copa que ha de jugar hoy el equipo madrileño frente al Logroñés en el estadio del Manzanares. Los jugadores son estos: Zubizarra, Pacheco, Meo, Ovejero, Calleja, Quique, Adelardo, Jayo, Iglesias, Eusebio, Luis, Salcedo, Alberto, Leiros, Irueta, Pataco, Morón y Raya.

Como es sabido, el Atlético de Madrid afronta este encuen-

### UFARTE, ESCAYOLADO

MADRID. (PYRESA).—El extremo derecho del Atlético de Madrid, Ufarte, ha sido escayolado esta tarde y deberá permanecer inactivo durante un mes. Como se recordará, Ufarte resultó lesionado en el encuentro de ida de los octavos de final de Copa de Su Excelencia el Generalísimo frente al Logroñés, en el terreno rojano.

Nuestra Residencia Sanitaria «Onésimo Redondo» necesita mil litros de sangre al año. Para cubrir ese número quizá necesite tu ayuda. Solicita información en dicha Residencia y presta tu sangre a un hermano que la necesita. Quizás algún día la sangre de otro hermano salve tu vida o la de un ser querido.



## RUTA de los ESCLAVOS:

## ARGELIA

### Enfrentamiento entre el pueblo que obtuvo la independencia por las armas y los países europeos

Por BERNABÉ PERTUSA  
(Enviado especial de PYRESA)

La expedición "Ruta de los esclavos" ha seguido una vía de penetración del islamismo en el África Negra. Orán, Gardala, In Salah, Tamanrasset, Agadez, Fort Lamy, Bangui, Kisan-gani: los tres cazadores profesionales y los cinco informadores que componían el grupo hemos remontado el camino de los negros árabes para indagar el peso que tiene en los acontecimientos de hoy y de mañana la herencia que dejaron: herencia que no ha muerto, que de tanto en tanto rebite en lugares perdidos del continente, como si estuviera el negro condenado a no dejar de ser nunca mercancía.

Nosotros teorizábamos o antes —y ahora estamos dispuestos a demostrar— que si en efecto la guerra de Nigeria ha dividido los intereses de las grandes compañías petrolíferas mundiales; y si la guerra del Chad es un Vietnam que se inicia para contener la expansión del socialismo musulmán; y si el ferrocarril Tanzania-Zambia es una baza ganada por la República Popular China a los Estados Unidos, la espoleta de todos los movimientos de masas en los confines del viejo imperio árabe es el enfrentamiento tribal y religioso

que generó la ruta de los esclavos: la política a todos los niveles tiene que contar con aquella herencia. Hemos viajado desde la ciudad de Orán, en que fuera esclavo el más gran de novelista español, a la "isla de las lágrimas", Kisan-gani, cuya primera referencia histórica, en el albor de la colonización europea, la sitúa final de trayecto de Tippu-Tip el Negro, que en cada una de sus correrías apresaba alrededor de mil trescientos hombres. Todavía encontramos en Bunia mujeres desfiguradas, mujeres afeadas con platos en la boca para repugnar a los propios esclavistas.

Los cinco informadores —prensa, televisión, cine— constatamos que el paso del socialismo árabe al socialismo negro, los socialismos de las opciones económicas inmediatas, que a un tiempo nacionalizan y solicitan inversiones de capital extranjero, está marcado por la desaparición a lo largo del camino de una raza y un credo religioso que basaron su hegemonía en la esclavitud.

Nuestro viaje, como los viajes antiguos, comenzó con augurios.

los llevamos como talismanes que nos salvarán del miedo. Es estúpido, pero el roce del cuchillo contra la cadera siento que me protege.

Y a Jacinto Esteva le será imposible dormir sin el enorme Solingen cerca. Un eventual agresor, sin embargo, podría maillar sobre su barriga —perdón, vientre— sin que despertara.

En las cercanías de Nador nos ha importunado un atorrante contrabandista de marihuana, que se nos acercó a vendernos su mercancía cuando nos paramos en la carretera misma a revisar el equipaje.

En Berkane nos cobraron a doscientas pesetas el temerario con la excusa de que no llevábamos dinero del país y a ellos les resultaba difícil cambiarlo.

Una chiva había parido tres cabritillos...

#### La frontera

—Llevarán ustedes muchas bombas y metralletas? —nos han preguntado sonriendo un aduanero argelino.

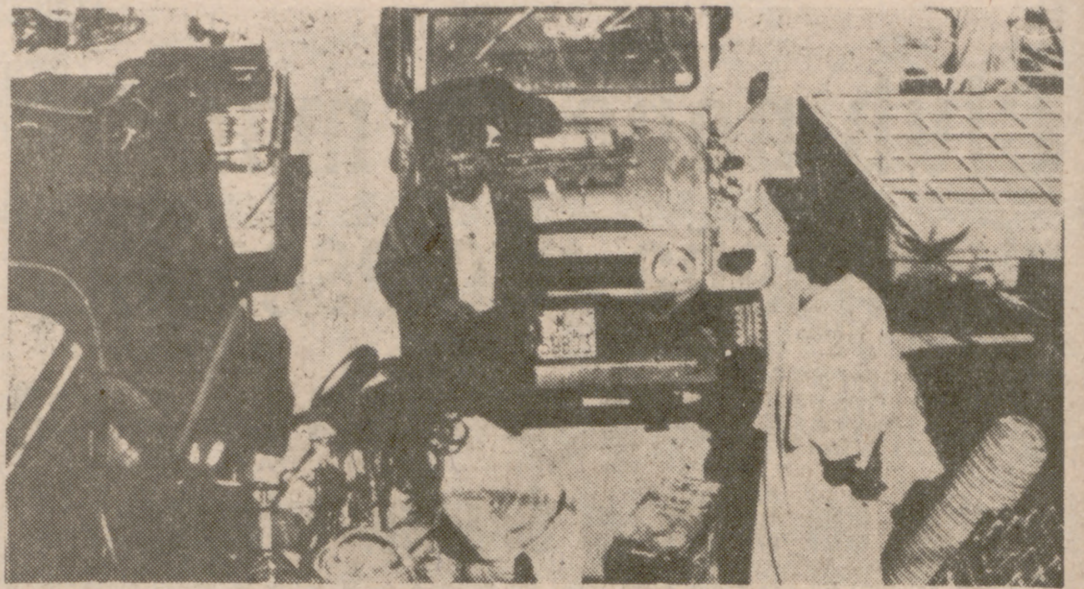
Nuestro primer contacto con el socialismo árabe, esta noche del 17 de febrero en que hemos atravesado la frontera, es significativo: la broma de las bombas y las pistolas nos ha recordado el

enfrentamiento latente del pueblo que obtuvo la independencia por las armas y los pueblos europeos, todos comprometidos de alguna manera en la aventura colonial. El joven aduanero si las usó él, sus familiares o amigos, contra los franceses.

No miran los equipajes ni crean problemas en la frontera argelina, pero en el país socialista se nos exige una declaración firmada del dinero que llevamos. Sólo podremos cambiar en Bancos nacionales. También se nos controlará el consumo de carburante, pues hemos de obtener tickets para comprar gasolina y gas-oil, con la ventaja de que nos conceden descuento a los turistas; el litro de gasolina costará cuatro pesetas.

Tanto robo y agresión nos pronostican, tanto robo y agresión se imagina la gente, que de vuelta he de dar la noticia que daban los viajeros literales franceses de vuelta de una gira por España: se puede regresar vivo. —Todos los animales temen al hombre, y todos los hombres temen al hombre blanco.

Los expedicionarios, como don Próspero Marimé, tendríamos que recurrir a la novela y a la invención de una



En el campamento, José Antonio Moreno, Madeleine Teliot y un nativo que vino a curiosar

Zoraida de clavel reventón en la boca para justificar yerbas y cuchilladas.

#### Orán

Nos alborca a la entrada de Orán.

Hemos aparcaó junto a las bardes de un campo militar con alambre de espino y centinela. Cerca se levanta una urbanización pendiente de estreno, en ladrillo rojo: torres mazacotas serializadas. Un letrero en francés macarrónico: "Defensa de Retener". Las calles sin asfalto prolongan la desolación de una campaña calva.

El Gobierno argelino no ha resuelto el problema de la especulación del suelo, parece, ni ha ordenado racionalmente el territorio: se construye en contra del hombre. Me inquieta doblemente que no se haya resultado aquí uno de los más graves problemas de nuestro tiempo, y que las torres se rian de nuestros cuchillos de excursionistas que huyen de un Madrid contaminado.

El paseo por la ciudad nos reitera la descripción clásica de urbe no desarrollada, sino crecida en círculos concéntricos: el casco antiguo, de moralidad dudosa; el centro comercial y administrativo; las barriadas obreras y las zonas residenciales.

Las mujeres visten túnicas blancas y sólo dejan al descubierto un ojo, o llevan un velo en paño bordado que les tapa la cara. Algunas jóvenes, sin embargo, visten

a la europea, y la verdad es que aquí una minifalda se agradece más.

Nos sentamos a beber una copa, a leer periódicos y "tebeos".

Un "tebeo" en árabe presenta las aventuras de una especie de "Tintín" argelino de chilaba y fez blancos, sonriente sobre un caballo brioso —las crines ondean— que enpuña en la mano derecha una espingarda.

En la arcadía que describe el "tebeo" aparecen campos verdes con pajarillos piando, conejitos que mordisquean zanahorias, labriegos de chilaba y turbante que trabajan los vergeles, otros areando yuntas, una mujer transportando el cántaro sobre la cabeza.

La paz se quiebra; el labriego arroja la legona al suelo y grita rojo de pavor. Los morriones de una caballería europea uniformada como a principios de siglo siembran la alarma en el vi-

horrio. Un ejército de franceses narigudos como caricaturas repetidas del general De Gaulle, golpea con los sables las espaldas de viejos, mujeres y niños.

Los soldados derriban las puertas, saquean casa por casa y se llevan como botín sacos de trigo a la grupa de los caballos.

Por fin, el muchachito, de la chilaba y el fez blancos regresa del bosque y dispone la revancha. Los argelinos podrán recuperar su trigo.

Leo después los periódicos y encuentro, junto a los resultados de los escrutinios del 14 de febrero para la renovación de las asambleas populares comunales, referencias a la guerra de nervios entablada entre las compañías petrolíferas argelinas y el Sonatrach argelino.

No sé qué afectará más a las relaciones futuras entre Francia y Argelia, si los periódicos o el "tebeo"

(PYRESA)

## Pasear como problema

Por CARMELO MARTINEZ

Hace tres semanas, entré en el despacho de mi médico, tranquilamente, le dije:

—Lo he conseguido.

—¡Creíno! ¡Asqueroso! ¿Y vienes a decirme así, en mi cara!

El pobre estaba descompuesto. Se había puesto de pie y pasaba de un lado a otro de la consulta entre aspavientos mezclados con nuevos insultos.

—¡Asqueroso! ¡Bestia, eres un bestia! —Hizo una pausa para tomar aire, que aproveché para sentarme, antes de que se dejara caer él también en su sillón y rematara con rabia su desahogo.

—¿Y cuántos días llevas ya?

—He perdido la cuenta.

—¡Santo Cielo, ha perdido la cuenta! El cretino ya ni se da cuenta de que ha dejado de fumar. El cretino...

—Perdona —le ataje, con un poco de vergüenza—, pero es que he seguido tu consejo.

—¿Mi consejo? —su perplejidad era total.

—Claro, sus consejos. Dejé de fumar de golpe, de repente. Nada de reducir poco a poco, que luego vuelve a ser mucho a mucho. Nada de enganarme con caramellitos ni bobadas, que lo único que hacen es recordarme constantemente que estás dejando de fumar. Nada de engaños infantiles, como el cigarrillo de breca o de mentol. Nada de nada. Dejé de fumar de golpe mis 60 pitillos diarios, tan ricos como estaban, eso sí, y se acabó.

—¿Se acabó?

—Ni una chupada. Eso es lo que hay que vencer. Ni una calada. Lo he pasado criminal en los primeros días. Pero lo resolví con sedantes suaves, sobre todo para dormir. Luego, fíjate, he llegado a más: a tener sobre mi mesa un paquete de tabaco con el mechero, al lado, como un desafío.

—¿Y nada?

—Nada. Aquello pasó para siempre, doctorcete —y le apreté donde le dolía, porque ya no podía contenerme más—. ¡Lo que no has conseguido tú en toda tu asquerosa y abúlica vida! Son ya dos meses sin un pitillo y la voluntad en punto, porque ya no necesito ni esfuerzo. Para que aprendas, tanto que me lo recomendabas, sin ser tú capaz de conseguirlo.

El médico se pone en pie como un energumeno.

—Pasa a rayos!

De la sala de rayos X sale hecho una fiera.

—Tumbate, que te tome la tensión.

Me tumbó y me toma la tensión.

—Vete al mismísimo diablo.

—Pero, hombre, no te pongas así...

No se pone así. Sencillamente, saca el paquete de un cajón y enciende un pitillo mientras me mira con odio.

—Bueno —le digo mientras me pongo en pie para irme—, dime si tengo que tomar algo, alguna pastilla, algún tónico...

—Vete a paseo.

—Hombre, ya está bien. Eres mi médico y aunque no seas capaz como yo de dejar de fumar...

—Es que esa es mi receta. Que pasees todos los días tres, cuatro kilómetros, lo que puedas. Tus bronquios empiezan a descargarse, tu tensión se pone que da gloria, no necesitas ninguna bobada. Lo único que necesitas es andar, pasear. ¡Hola, a paseo!

—¡Oo!

Bien, mi médico me mandó a paseo. Mi médico logró que yo dejara de fumar. Lo que no ha podido conseguir el pobre es que yo pasee, porque, después de una cuidada investigación de tres semanas, he podido comprobar que no hay un solo sitio en Madrid donde pasear. Ni uno. Lo que se llama sitios para pasear, ni uno.

Pasear haciendo ejercicio, esto es, andar a paso de marcha, seguido, sin interrumpir, es algo que resulta imposible en la ciudad de nuestro tiempo. Gentes que andan como atontadas para charlar en mitad de la acera, semáforos, cruces, más semáforos, todo se junta para que uno tenga que andar como regateando a la defensiva contraria, para que haya que pararse continuamente, para no dar tres pasos seguidos.

¿Dónde se puede pasear ahora en las ciudades? Los sucesivos alcaldes de casi todas las ciudades del mundo han resultado mucho o poco, pero ninguno se ha acordado de que hay que pasear. Las calles están asfaltadas, los aparcamientos se hunden bajo tierra, los automóviles cruzan por los aires. Pero, aun suponiendo que el aire de la ciudad fuera respirable, que no lo es, ningún regidor ha sido capaz de salvar un solo bulvar, o inventar una especie de andén de tres kilómetros donde la gente pudiera pasear en línea recta y sin interrupciones.

¿Pasear? ¿Dónde se podrá pasear en estas ciudades en que la avaricia se cuenta por metros cuadrados? ¿Tendremos que pasear sobre una mínima pista rodante, igual que se rema, se monta en bicicleta o a caballo en esos aparatos que no se mueven del sitio?

¿Y cuánto costará hacerse de un club de esos, tan elegantes, donde uno pague para darse cada mañana un paseo artificial en un sótano cualquiera repleto de señores gordos?

(PYRESA)

# Estructura de la Iglesia española

## Distribución de sacerdotes y religiosos

— y II —

### El clero regular

El número total de sacerdotes diocesanos residentes en España es de 24.440. A cada diócesis le corresponden 375. Sin embargo, mientras algunas diócesis sobrepasan ligeramente el medio centenar, otras superan el millar o millar y medio. En las diócesis en donde hay gran cantidad de sacerdotes, es difícil llegar a conseguir ese trato personal que el Concilio Vaticano II pone como ideal entre obispos y sacerdotes.

Las diócesis que cuentan con mayor número de sacerdotes son las de Madrid (1.500), Santiago (1.117), Valencia (977), Barcelona (963) y Pamplona (850). Y las que están por surtidas son: Ibiza (47), Menorca (53), Barbastro (95) y Guadix (96). Más de las tres cuartas partes de las diócesis del Norte tienen menos de 1.000 habitantes por sacerdote; en cambio en el 60 por 100 de las diócesis del Sur, el sacerdote se encarga de más de 2.600 habitantes.

Los habitantes que corresponden a cada sacerdote en España son 1.375, pero hay diócesis que no llegan a 500 por sacerdote y otras que andan por las 4.000. Así, Barbastro, Jaca, Lugo, Vitoria, Pamplona y Sorla no llegan a los 500 habitantes por sacerdote, mientras que Málaga, Sevilla, Canarias, Cádiz, Tenerife y Barcelona les corresponden más de 3.000.

De estos datos se sigue la necesidad de una razonable distribución del clero, tal como pedía el Vaticano II. Porone en las diócesis con bajas poblaciones por sacerdote se encubre un paro sacerdotal nada beneficioso ni para el sacerdote ni para los fieles; en cambio en otras, el clero se encuentra desbordado, con riesgo de desahucio.

No es mejor la distribución del clero regular español. En 1969, España contaba con 10.492 sacerdotes regulares que correspondían a 163 por diócesis. Sin embargo, frente a 1.500 que cuenta la diócesis de Madrid, hay algunas diócesis que solamente tienen un sacerdote regular.

El clero regular suele concentrarse especialmente en las diócesis que, o tienen una tradición clerical o demográficamente son macro-diócesis. Así, en la región del Duero sobresalen Salamanca, Valladolid y Burgos; en la región Norte, las diócesis de Bilbao y San Sebastián son las mejor dotadas; en el Ebro Medio, la de Zaragoza. Por diócesis, la de Madrid tiene 1.544 sacerdotes regulares; Barcelona, 945; Valencia, 552; Bilbao, 504; San Sebastián, 501; y Sevilla, 462. Las peor dotadas son Menorca, con 5, Guadix, con 5, y Ciudad Rodrigo e Ibiza, con 1.

### Religiosos

El número total de religiosos en España asciende a 20.827. La media nacional es de 325 por diócesis. E igualmente, la distribución es muy irregular. Madrid tiene más religiosos que otras 28 diócesis juntas, y cuenta con 42 religiosos menos que tres regiones enteras.

Las diócesis que mayor número de religiosos tienen son Madrid, con 3.043; Barcelona, con 1.615; San Sebastián, con 1.221; Bilbao, con 1.210; Sevilla, con 1.098. Las que menos son, Menorca, con 21; Guadix, con 9, y Ciudad Rodrigo e Ibiza, con 1.

La concentración de religiosos coincide generalmente con la concentración poblacional frente

a regiones con porcentaje fuertemente favorables a los religiosos; hay otras que acusan un notable déficit. En números absolutos la región del Tajo es la que más religiosos ocupa. Pero de los 3.322 religiosos que hay en ella, 3.043 pertenecen a Madrid. Entre las diócesis que tienen más de 3.000 habitantes por religioso figuran Ciudad Rodrigo, con 72.483; Ibiza, con 40.000; Guadix y Valencia, con 18.331 y 10.491, respectivamente. En la mitad norte de España es donde se encuentran las diócesis con menor número de habitantes por religioso: Segovia, 400; Salamanca, 490; Burgos, 461; San Sebastián, 484, y Valladolid, 518.

### Religiosos

En cuanto a las religiosas, el número total es de 8.976, con lo que a cada diócesis le corresponden 1405. Nuevamente Madrid se lleva la mayor parte, ya que son 11.925 las que hay en la diócesis, con 8.350 en Barcelona, 4.774 en Valencia, 4.482 en San Sebastián, 3.473 en Sevilla y 3.452 en Bilbao. Las que menos religiosas tienen son: Ibiza, 69; Barbastro, 86; Jaca, 104, y Menorca, 146. La región con mayor número de religiosas es la del Tajo, que cuenta con 17.771, pero ya queda dicho que casi 12.000 están en la diócesis de Madrid. Sigue después la región del Noroeste, con 13.848, de las que 8.350 residen en Barcelona. Con relación a la población, las regiones mejor atendidas por religiosas son las del Duero y Norte. En cambio las del Sur acusan un fuerte desequilibrio religioso-poblacional, y lo mismo hay que decir de la región gallega. Una vez más aparece que las diócesis peor servidas eclesiásticamente son las del Sur.

(PYRESA)

FERMIN CEBOLLA



La tertulia, sentado en el suelo.